

變種病毒來襲 疫苗能防？

傳染力更強新病毒株流竄全球 各國緊張禁航封城

【看中國訊】就在各國開始讓民眾接種中共病毒（武漢肺炎、Covid-19）疫苗之際，疫情正在急速升級，傳染力大增 70% 的「變種病毒」更引起全球緊張。目前，德國、瑞士、法國、日本、加拿大以至香港都已出現變種病毒感染者，逾 40 個國家對英國實施禁航。同一時間，南非、尼日利亞、馬來西亞都相繼出現不同版本的變種病毒株，或與近日當地確診個案急增有關，並已擴散到其它國家。變異病毒會否引發更大災難？疫苗的防護力又能否追上新毒株的發展？

全球確診破8000萬
15天增一千萬宗

中共病毒疫情在今個冬季有升級跡象。美國約翰霍普金斯大學數據顯示，全球累計確診病例已突破 8,000 萬宗，超過 175 萬人死亡。值得注意的是，病例總數自 11 月以來急速上升，確診數字在短短 16 天內從 6,000 萬宗增至 7,000 萬宗；由 7,000 萬升至 8,000 萬，更只花了 14 天。（中共被指隱瞞疫情，外界無法計及真實疫情數字。）

繼美國、英國等國 12 月開始為國民接種疫苗後，歐盟 27 個成員國聖誕節後展開大規模為民眾接種由美國輝瑞與德國 BioNTech 共同研發的疫苗。其中德國、匈牙利已率先「開打」。歐盟委員會主席馮德萊恩發布影片，指所有成員國都已獲分發疫苗，形容是令人感動的團結時刻。

但與此同時，目前在英國倫敦和附近地區爆發的變種病毒（被醫學界定名為 VUI-202012/01），則再引起各國憂心。該病毒被形容為「重大」變異，病毒的 23 種基因發生變化，數字高於一般水平，感染力增加高達 70%，且已迅速擴散歐洲多國及其它洲。

現本土二代傳染
日本「鎖國」加拿大封省

目前，法國、德國、西班牙、意大利、瑞士、加拿大、澳洲、日本、新加坡、香港等十多個國家和地區，都已發現變種病毒個案，大部份患者都是從英國入境。其中，日本 25 日發現 5 名英國返日者帶有變種病毒後，26 日更證實出現「第二代傳播」，新增 2 人確診。連帶當地疫情再度爆發，創下單日 3,800 多人染疫的歷史新高，日本政府宣布星期一（12 月 28 日）起全面「鎖國」，禁止外國人入境。

加拿大安大略省（Ontario）衛生官員 26 日宣布，國內首次發現 2 宗變種病毒確診病例，感染者是一對夫婦，既無外遊記錄，也沒接觸高危人士或暴露於風險之中。



英國變種病毒引起全球緊張，40國實施禁航。圖為法國關閉對英國的邊境。（Getty Images）

安省大為緊張，宣布從 26 日起全省採取更嚴厲的封閉措施。

專家：或早已傳遍全球

目前疫情嚴重的加州洛杉磯地區，衛生官員正在調查是否當地發生了新變種病毒的流行。過去 7 天，加州每 10 萬人新增 105 例，在全美排第二高。在香港，過去一週至少通報有 3 名從英國返港人士身上驗出變種病毒。

英國截至星期六已連續七天日增超過 3 萬宗病例，衛生大臣形容疫情「失控」，正實施最嚴格的第四級限制令，影響數千萬人。全球逾 40 個國家對英實施旅行禁令，令該國慘成「孤島」。不過很多專家認為，新變種病毒可能早已傳遍全球，只是很多國家沒有足夠的檢測能力，因此並未發現而已。

新病毒株是否更致命？

目前英國和世衛組織（WHO）的專家均認為，新的變種雖然傳播能力更強，但毒性（致病性）並未觀察到明顯增加。但倫敦帝國學院的流行病學專家弗格森（Neil Ferguson）教授 12 月 21 日表示，這種病毒存在一個比之前所有變種更危險的特點，就是更容易感染兒童。迄今為止，兒童感染中共病毒及出現嚴重症狀的比例都比成人低，但弗格森教授發現，兒童感染新變種病毒可能性與成人一樣高；15 歲以下人群感染新變種的

比例，從統計學角度比其它病毒變種要高很多。

疫苗會失效嗎？
病毒突變位置是關鍵

那麼，變種病毒會否影響疫苗效果，甚至令疫苗無效？英國政府首席科學顧問瓦蘭斯認為，疫苗激發的免疫反應應該足以應對這種病毒，但仍須警惕。疫苗製造商方面，美國藥廠莫德納（Moderna）、英國藥廠阿斯利康（AstraZeneca）、與輝瑞合作的德國醫藥公司 BioNTech 上週都表示，相信其疫苗對變種病毒應當仍然有效，並正在進行研究。

不過，也有專家對此表示擔心。英國格拉斯哥大學教授羅伯森（David Robertson）18 日提出，「該變種病毒很可能產生具備『疫苗逃逸』（vaccine escape）功能的突變體」，意味著有如應對流感般，需要定期更新疫苗。

一份發表在「病毒學」（Virological）論壇上、由 10 位愛丁堡大學及牛津大學等的病毒學家共同撰寫的報告指，新變異病毒出現了 17 種重要突變，許多突變都發生在病毒的「棘突蛋白」上，而棘突蛋白是病毒用來入侵人體細胞的重要部份。當中，最重要的突變是 N501Y，可讓病毒更容易進入細胞。

令人擔憂的是，至今輝瑞、莫德納、牛津等研發的疫苗，都某種程度上是針對病毒的棘突蛋白進行

抵禦。劍橋大學臨床微生物學教授古普塔（Ravi Gupta）也對 BBC 表示，「病毒可能正在『疫苗逃逸』的路上，並已採取了前幾個步驟。如果再讓它繼續增加幾個突變，我們就要開始警惕了」。

馬來西亞現新變種病毒

更令人擔憂的是，除了英國外，更多國家都出現了不同的變種病毒株，造成疫情加速擴散。

25 日，馬來西亞的衛生部衛生總監諾希山（Noor Hisham Abdullah）宣布該國出現了變種病毒株「A701V」，且研究人員在境內多達 85% 病例中，皆發現了該病毒株。該病毒株的變異同樣發生在中共病毒的「棘突蛋白」上，最早出現在東馬沙巴的拿篤，如今已蔓延全國。

同時，A701V 變種病毒與此前流行過的另一種變種病毒株 D614G 相互結合，導致該國第三波疫情的確診病例快速增加。全球與馬來西亞幾乎同步發現了 A701V 變種病毒的國家，還有南非、澳洲、荷蘭及英國。

非洲兩國現2變種病毒株
疫情增速創紀錄

另外，南非本月也發現另一種名為「501.V2」的變種病毒，在當地感染比率高達 90%，並已傳入英國。英國衛生大臣韓考克（Matt Hancock）25 日宣布對南非實施旅

行禁令，並表示南非的變種病毒比英國的類似病毒株「傳染力更強，且似乎已進一步突變」。南非的新增病例從 12 月初的每天不到 3,000 宗，激增至 23 至 25 日的每天超過 14,000 宗，創下該國的紀錄。

非洲疾病控制中心負責人肯格松（John Nkengasong）24 日表示，尼日利亞似乎出現了與英國和南非變種譜系不同的另一種變種病毒，並為此召開了緊急會議。肯格松並指，過去一週尼日利亞病例增加了 52%，南非增加了 40%。尼日利亞是非洲人口最多的國家，人口超過兩億，疫情的走勢令人擔憂。

北京順義入「戰時狀態」
傳萬人被強制隔離

在疫情資訊不透明的中國，中共病毒疫情也日益嚴峻，25 日再度新增確診至少 20 例，無症狀感染者 19 例，其中北京出現 2 例本土確診，地點都在順義區，其中一人為北京全家便利商店順義區貨運北路一店的員工。官方 26 日宣布北京順義區進入「戰時狀態」，並下達防控 20 條，要求非必要不出京、非必要不出境，確需離京的要嚴格審批管理。

有北京市民向美國《大紀元時報》透露，北京市順義區高麗營鎮張喜莊村因有人做核酸檢測呈陽性，導致其他人遭殃，整個村約有一萬多人已被強制隔離。

港首批疫苗有效率未明 專家：初代疫苗未必防感染

【看中國訊】在香港，星期日新增 70 宗確診。首次爆發醫護感染群組的聯合醫院，再多 7 人確診和 6 人初步確診，累計有 12 名病人及 7 名醫護中招。不少市民都關心疫苗來港的進度。

特首林鄭月娥 23 日宣布已經採購 3 款、共 2,250 萬劑疫苗，其中「中國科興」生產的「CoronaVac」

疫苗最快下月抵港。不過，該款疫苗的第三期臨床研究數據一拖再拖，至今仍未正式公布。

巴西聖保羅衛生部長戈林奇汀（Jean Gorinchteyn）日前向傳媒透露，由布坦坦研究所（Butantan Institute）得出的數據，顯示科興疫苗的有效率達到 50% 門檻，但低過 90%。由於科興要求延後 15 日

公布，完整數據要待 1 月 7 日才可公開。巴西總統博爾索納羅（Jair Bolsonaro）已表明不會接種疫苗。

香港呼吸系統專科醫生梁子超日前接受港媒採訪時直言，疫苗有效率高於 50% 可謂「說了等於沒說」，因為如低於 50% 就等於不合格，一早被叫停研究。

疫苗若順利供港，會優先讓高

危群組接種。不過政府專家顧問、香港大學醫學院院長梁卓偉 23 日提醒，最先面世的幾款疫苗只是「第一代」版本，保護力僅計算身體「不會發病」的機率，至於其保護身體「不受感染」的機率，一般要「打個六折」。例如輝瑞的疫苗臨床數據顯示保護力超過 90%，但當換算為保護身體不受感染的能

力，便只有約 60%。

另一政府專家顧問、港大微生物學系講座教授袁國勇 25 日聯同研究團隊在報章撰文，表示本港預先採購的 3 款疫苗，都能防止接種者出現有病徵感染或嚴重併發症，但未必能阻止無症狀感染，減滅上呼吸道釋放病毒，因此仍有可能感染其他人。

大選未決 特朗普發討共影片

批高院無視選舉舞弊是軟弱 再促撤「230條」

【看中國訊】距離1月20日美國總統當選人宣誓就職日餘下不足一個月，惟選舉出現大規模舞弊的爭議仍懸而未決。美國最高法院再將總統特朗普團隊就賓夕法尼亞州競選結果的訴訟，推延至1月22日才回應。不過特朗普仍未放棄，提出應任命特別檢察官的想法，其大律師朱利亞尼強調，聖誕節後，大選挑戰會「爆發」並取得突破。

自總統選舉日以來，特朗普律師團隊已對六個戰場州的選舉結果提出法律訴訟，並提供了大量證據，包括選舉官員拒絕共和黨觀察員監票、「死人投票」、州行政部門未經州議會批准擅自修改選舉相關法規等。然而，司法系統各部門大多消極對待選舉欺詐訴訟。

12月20日，特朗普團隊向最高法院提訴，指控賓州最高法院對3宗郵寄選票的案件裁決不合理。要求聯邦最高法院加快這一案件的審理程序，推翻賓州的選舉結果，允許州議會任命選舉人。

但是，在12月23日，最高法院通過將回應日期設定為總統就職日後的1月22日。

特朗普：面對選舉欺詐 最高法院無能且軟弱

另一邊廂，聖誕前夕，聯邦第7巡迴法庭維持了下一級法院的裁決，駁回了特朗普關於威斯康星州選舉委員會違反憲法的訴訟。

對此，特朗普在26日在Twitter發文說：「關於2020年總統大選中



12月23日，美國總統特朗普和第一夫人準備去佛州海湖莊園過聖誕。(Getty Images)

出現的大規模選舉欺詐行為，聯邦最高法院極其無能且軟弱。我們的證據確鑿，但他們根本不想看——他們說：『沒有法律資格。』如果我們的選舉出現腐敗，我們就會國將不國！」

特朗普總統也鼓勵支持者參加1月6日首都華盛頓DC的集會。當天國會將召開聯席會議，計算和認證選舉人團投票結果。「不要放棄。我們1月6日華盛頓DC見。」

美國司法部長換人 特朗普首提特別檢察官

剛離任的前司法部長巴爾（William Barr）曾在21日新聞發布會上表示，沒有理由任命特別檢察官來調查選舉欺詐指控。23日，原司法部副部長羅森（Jeff Rosen）接替巴爾擔任代理司法部長。

巴爾離任當天，特朗普公開呼籲司法部長這麼做。「看到了2020年總統選舉發生大規模的選民欺詐，我不同意任何認為不需要立即任命一個強力、（辦事）迅速及公正的

特別檢察官的人的觀點。（我認為）應該立即任命（檢察官），這是我們國家歷史上最腐敗的選舉，必須仔細審查！」特朗普的推文寫道。

發片揭中共「竊取」美國

在美國大選懸而未決之際，特朗普總統日前在Twitter發出兩條共長十多分鐘的影片，揭露了中共對美國的重重威脅，稱中共就是世界上最致命病毒，猶如向中共開戰的檄文。

影片揭露了中共對美國的重重威脅，10次提到中共CCP、多次提到中共病毒（CCP Virus），並披露與中共勾兌的美國內奸沼澤地與左派媒體。

影片主持人說，共產黨國家顛覆美國計劃始於1963年，包括控制美國兩黨或至少其中之一；滲透媒體，控制廣播、電視和影視的關鍵職位。通過這次大選，清晰地看到他們已經達到目標。越分析越發現這一切都指向中共。中共已經掌握荷里活，向主

流媒體支付千萬美元，將《華爾街日報》和《紐約時報》變成中共的宣傳工具，中共還給拜登家族數十億美元的好處，「現在你知道拜登為什麼是媒體的寵兒了吧。」

揭共產主義已入侵美國

「中共沒有用槍和炸彈攻擊我們，而是用言論、媒體和洗腦宣傳，他們攻佔的是我們的思想。」前蘇聯領導人赫魯曉夫曾說過，「我們不用入侵美國領土，我們只需從內部摧毀他們。」而這個隱形的敵人就是共產主義。「最致命的病毒就是中國共產黨CCP。」

接著，影片指出美國社會分裂的根源。「他們在我們之中播撒種子，讓我們相信謊言是真相，相信邪惡是正義，相信仇恨是愛，相信分裂是團結，讓我們視彼此為仇人，男性和女性相互敵視，富人和窮人相互敵視，黑人和白人相互敵視，左派和右派相互敵視，當我們感到無助、恐懼、孤獨時，它便紮下根基。」

「抹去我們的歷史，誹謗我們的先輩，教育我們的孩子仇恨自己、家庭和國家，它嘲諷我們的信仰，破壞我們的價值觀，攻擊我們的生活方式。它甚至要求我們恥辱地（向黑命貴）下跪。」

「大重啟」觸發大覺醒

影片最後呼籲美國人像1776年獨立戰爭一樣，奮力反擊敵人，讓美國再次強大。

「現在我們看清了他們的真面目（畫面閃現左派媒體和拜登、希拉里等民主黨政客等畫面），他們再也無法愚弄我們，他們企圖觸發大重啟（畫面閃現索羅斯、

比爾蓋茨、習近平畫面），結果卻觸發了大覺醒。」

「美國是全世界捍衛自由的最後堡壘，我們是對中共病毒的唯一威脅，如果美國淪陷了，全世界將淪陷，然而，我們不會失敗，現在是時候讓我們與國父併肩作戰，喚醒人民的力量，呼喚神的力量，我們是真正的愛國者！」

朱利亞尼：聖誕後 選舉挑戰「真要爆發」

前紐約市長朱利亞尼（Rudy Giuliani）23日在他的播客「Rudy Giuliani's Common Sense」中告訴聽眾，從聖誕節後開始，對11月3日總統大選結果的挑戰「會真的爆發」。

他聲稱，在幾個戰場州的立法機關，包括亞利桑那州和喬治亞州，將在聖誕節後的時間段，「根據新發現的證據」審查其驗證選舉結果的決定。朱利亞尼預測選舉挑戰會取得勝利。

特朗普再促撤230條：共產主義就是這樣開始

上週，特朗普與保守派議員們會晤時，討論了議員們計劃在1月6日國會聯席會議上挑戰選舉結果。

在聖誕前夜，特朗普也再次發推強調選舉被操縱，並批評Twitter等社交媒體封殺言論。

「Twitter瘋狂的標標誌旗，試圖掩蓋事實真相。只能表明他們是多麼危險，故意扼殺言論自由。對我們國家來說非常危險。國會知道共產主義就是這樣開始的嗎？封殺文化已到最糟。終結第230條！」

美啓動審查中共種族滅絕罪

【看中國記者苗薇綜合報導】12月21日，美國國務院官網發布國務卿蓬佩奧（Mike Pompeo）發表的聲明，宣布對參與侵犯人權的中共官員及其家屬實施進一步簽證限制。同時，報導指蓬佩奧已經下令對中共的行為進行審查，以確定中共政府對新疆維吾爾人的鎮壓是否構成種族滅絕。

為了反制中共長期在香港、新疆與西藏等地侵犯人權行徑，美國政府今年祭出一波又一波制裁措施。

再宣布實施額外簽證限制

聲明表示，中共專制統治者對中國人民言論、信仰、結社與和平集會自由加諸嚴厲限制；美方已表明立場，不歡迎這些人權侵犯者進到美國。蓬佩奧指出，他依據「移民與國籍法」，對負

責或涉及壓迫宗教人士、少數民族、異議人士、維權人士、新聞記者、勞工組織者、公民社會組織者，及和平抗議人士的中共官員實施簽證限制措施，禁止他們入境美國。這些人士的家屬也可能面臨相同限制措施。他強調：「今天行動增加額外限制措施，且適用於所有進行類似壓迫行動的中共官員，不論他們身在何處。」

蓬佩奧下令審查 中共「種族滅絕罪」

12月23日，美國《外交政策》雜誌引述美國官員和知情人士的消息報導，蓬佩奧已經指示美國全球刑事司法辦公室主任、無任所大使莫爾斯·譚（Morse Tan）負責這項內部的審查。據現任和前任美國官員介紹，參與評估的人員可能包括國務院代理法律顧問、國務院內部的情報部門負責人以及涉及人權和東亞事務的相關人員。

分析認為，這是蓬佩奧領導國務院使出的又一個「大絕招」，可能會促使行政當局作出最終決定。如果確定中共對新疆的鎮壓構成「種族滅絕」，那麼美國後面很可能還會有進一步的打擊動作。《外交政策》的報導表示，種族滅絕的定性本身是一個重大的象徵和外交信息，這個定性可能會帶來對中共實施制裁，或者是其它的經濟懲罰。

此前，特朗普政府已經對侵犯新疆人權的中共副國級高官和相關實體進行了制裁。外界關注，一旦定性為「種族滅絕」，美國會否對相關的中共官員發出國際逮捕令？

拜登競選團隊已經在使用「種族滅絕」這樣的字眼，描述中共對新疆維吾爾人的對待方式。此外，美國國會議員和人權組織也一直在新疆問題上向美國行政當局施壓，這種施壓已經持續了多年。其中一組跨黨派議員也推出決議案，要求

把中共侵犯維吾爾等少數民族人權的狀況定性為「種族滅絕」。

過去一年，美中在北京處理中共肺炎（COVID-19）疫情、香港實施國家安全法等問題上分歧加劇。美國12月18日將77家中國實體列入貿易管制黑名單，其中包括中國最大芯片製造商中芯國際和中國無人機製造商大疆。

飛行服務隊被制裁 或因涉12港人事件

另外，自由亞洲電台報導，美國商務部公佈在21日公佈首份「軍方終端用戶」名單，涉及103間企業，包括58間中國公司，45間俄羅斯公司，而香港飛行服務隊、中國航空工業集團旗下7間實體，和中國航空發動機集團旗下8間實體都榜上有名。

美國商務部長羅斯指，已確認被列入黑名單公司與中、俄軍方有聯繫，美國政府將限制他們

購買美國的商品和技術，名單可助幫助出口商篩選客戶中的軍事終端客戶。如果美國公司欲向名單上的公司出口、轉讓指定物品時需要許可證。

據資料顯示，香港飛行服務隊的現役飛機有H175獵豹直升機、定翼機「挑戰者605」、雙活塞發動飛行機、中型多用途運輸直升機（EC155），主要來自歐洲、加拿大和澳洲的公司。

曾任機師的公民黨立法會議員譚文豪表示，一架飛機的組裝零件衆多，或有部份來自美國，某些零件未必有替代品，如果飛機不能及時維修和保養，有可能被迫停飛。譚又認為今次美國做法與12名港人被送中案有關，雖然飛行服務隊一直否認有參與行動，但事實上確有派出飛機，在12名港人離港路線上空出現。譚還指，警務處處長前言不對後語，港府又拒絕交代事件，令香港人對飛行服務隊的信心大減。

金里奇發文 拒承認拜登勝選

【看中國訊】美國前眾議院議長金里奇（Newt Gingrich）近日被選入國防部政策委員會後，首次發表文章表示拒絕承認拜登贏得總統大選。

12月19日，金里奇在美媒Newsmax網站發表評論文章：「我為美國憂慮，但絕不放棄。」

文中開篇寫道，「有人問我為什麼不承認拜登贏得2020年大選，我仔細思考後意識到，我內心深處的憤怒和恐懼來自於整個選舉環境，這是我在過去60年公共事務職業生涯中從未經歷過的事情。」

接著，金里奇細數過去四年以來美國面臨的種種危機。下面是部份譯文。

2016年特朗普總統勝選後遭遇「通俄門」攻擊，左派甚至在特朗普尚未就職時就開始討論如何

彈劾。左派媒體則在各個環節中充當著合謀者的角色。

4年後我們得知，「通俄門」謊言的背後，是希拉里團隊在提供資助，FBI則兩次使用違法手段參與其中。第一次是希拉里刪除了3.3萬封電子郵件後，FBI避而不談起訴事宜，卻毀掉了硬盤；第二次是對FISA（外國情報監視法案）法官說謊、誣陷前國家安全顧問弗林將軍（Michael Flynn），然後對特朗普總統及其團隊成員進行監聽。

特朗普總統在此次大選中贏得7,400萬票。而自從大選以來，我完全看不到拜登有任何希望超過這一數字。我拒絕承認拜登勝選是針對這個選舉環境。

《紐約郵報》是美國第四大報紙，也是美國老牌報紙。但是，當《紐約郵報》報導了不利於拜登勝選的新聞後，Twitter和Facebook

立即進行言論審查，這時候《紐約時報》和《華盛頓郵報》在哪裡？

還有亨特拜登的醜聞，現在那些（假新聞）媒體已經無法回避，掩蓋不住了。拜登家族從中共控制的一家公司（中國華信能源公司，CEFC）至少收受500萬美元，這是公然受賄。而給拜登投票的選民要麼不知情，要麼被告知這是俄羅斯假情報。當他們得知真相後，17%的人要求重新投票。

《華盛頓郵報》偽善地喊出「民主死於黑暗之中」（Democracy Dies in Darkness）的口號，但可悲的是，它就是黑暗（勢力）的一部份。這些（左派醜聞），只是個開頭。

當推特在一天內把電台主持人林博（Rush Limbaugh）的5條帖文「審查」掉4條的時候，我開始為美國擔憂。

當看到臉書CEO扎克伯格（Mark Zuckerberg）耗資4億美

元「僱用」市政府，在民主黨掌控的選區把投票人數「最大化」，完全無視選舉法規和管理標準，我開始為美國擔憂。

當看到蘋果公司（2018年通知一些Apple TV+的節目開發商）「不要激怒中國」的規定，當我看到NBA向北京當局「跪低」的時候，我開始為美國擔憂。

當看到選舉欺詐事件一個接一個的大量出現，（主流）媒體本應出於敬業和調查真相的角度進行報導，但實際上卻隻字不提，我知道出問題了。

正是選舉過程本身令成百上千萬的美國人越來越失去信心。

金里奇列舉了此次大選中的種種舞弊現象。每個搖擺州都違反了各自州的法律，向每一位選民寄送郵寄選票，數量均多達數百萬份。德州起訴4個搖擺州的訴訟中提及了此問題，但卻被最高法院以程序問題

為由駁回，而不是因為案件本身。

另外，每個搖擺州都不再實行驗證郵寄選票簽名這一正常規定。再有，郵寄選票的拒絕率出現異常低值。比如喬治亞州2016年的拒絕率是6.5%，今年只有0.2%；賓州從2016年的1%降至今年的0.003%；內華達州從1.6%降至0.75%。

上述任何一件事都足以令特朗普支持者相信建制派一直在公然搶奪美國，如果他們不因此受到懲罰就會更腐敗、更囂張。

過去4年多的時間，建制派「全副武裝」地攻擊特朗普總統，而如今卻說我們正在破壞民主。

特朗普總統的支持者超過7,400萬，如果不是選舉亂象，得票數會更多。現在的真相是——建制派引發了數千萬美國人的反對和憤怒。

基於當前這個局面，我不會承認一個自己兒子被中共收買的人是合法的當選總統。

十二港人秘密審訊 家屬求援

發公開信籲各國派使館人員聽審 美駐廣領事諾協調

【看中國訊】12 港人被「送中」關押於深圳鹽田 4 個多月後，大陸當局 12 月 25 日宣佈其中 10 人星期一（28 日）將閉門審訊。未獲批聽審的家屬星期日向國際發表英文公開信，強烈譴責當局進行秘密審訊。12 人中有英國、葡萄牙和越南國民，家屬呼籲各國政府和議員發聲捍衛他們的法律權利，並派領事到法院旁聽。美國駐廣州總領事館已回覆，會幫忙協調。

12 港人家屬此前一直要求當局豁免隔離讓他們赴深圳親自聽審，但未獲當局批准。他們的公開信向世界領袖、國會議員和國際社會求援，指 12 人被剝奪自行委任律師的權利、家屬被拒聽審，周一的審訊亦不在公開直播之列。

公開信指，過去中國政府已禁止被拘留者與家人聯絡，以身份不明的官派律師代表被捕人，又以疫情為由阻止家屬聽審。家屬強烈譴責中共當局對 12 人進行「秘密審訊」，不准傳媒和家屬旁聽，漠視他們的基本人權，與其主張的「陽光司法」宗旨背道而馳。

他們向國際社會提出 4 大訴求，包括：一、促請中國政府公



12月24日平安夜，港人在尖沙咀碼頭擺燈牌和鮮花，呼籲拯救12港人。（李天正/看中國）

開審訊過程，全程作網上廣播；二、促中國政府容許傳媒、家屬指派的律師、當地外交使節旁聽；三、向中國政府查詢 12 港人的現狀、福祉和安全情況；四、派出使館人員旁聽，以確保深圳法院的審訊過程合理和公平。

「十二港人關注組」其後表示，有關信件已發給英國、葡萄牙、越南、歐盟、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國及丹麥駐廣及駐港領事。其中，美國駐廣州總

領事館已回覆，會幫忙協調其他領事一同出席。

被扣押港人鄭子豪的父親接受傳媒採訪時表示，求援是因為小市民無法影響當局的決定，希望施以無形的壓力，也盼各國領事如覺得不公平，可與自己國家的傳媒談論一下感受，對中共政權的權威構成一些挑戰。

被控「組織他人偷越邊境罪」的鄧卓然，其胞弟接受港台訪問時說，兄長和另一名涉案港人喬

映瑜被控罪名較重，對審訊結果不樂觀，盼他們能獲准回港服刑，又擔憂只剩下他們兩人在內地服刑，處境會更孤單，家屬也難探望。

深圳鹽田法院日前稱，案件不公開庭審，公眾及傳媒不能旁聽，審訊結果不會公開，但會透過律師通知家屬。內地當局至今仍未向家屬提供起訴書，令他們無從得知家人在內地面對的控罪詳情。

簡訊

判禁蒙面法無違憲 港終院遭譴責

【看中國日訊】香港去年反送中運動期間，特首林鄭月娥利用殖民地時代的《緊急法》訂立《禁蒙面法》遏止示威，民主派提出司法覆核挑戰。終審法院 12 月 21 日頒下終極判決，裁定港府勝訴，《禁蒙面法》可規管違法的遊行集會。終院更推翻下面兩級法院的裁決，裁定獲警方批准的合法遊行集會也可禁止蒙面。

香港民間人權陣線召集人陳皓桓認為判決讓行政機關不受制衡甚至權力更大，情況荒謬，也擔憂港人「失去免於恐懼去發聲的自由」。公民黨執委李予信批評判決抽離了香港的行政濫權、人道危機等現實情況。對於法院稱該法能減低和平的公眾集結演變成暴力，他舉行烏克蘭 5 年前曾推行禁蒙面法，因激起民憤在 12 日後就被撤回，說明禁止蒙面示威解決不了激烈抗爭。

中槍少年曾志健逃亡

【看中國日訊】反送中運動期間，中學生「健仔」曾志健，去年反送中 10 月 1 日「沒有國慶、只有國殤」遊行當天，在荃灣遭一名警長近距離開真槍擊中左邊胸口，子彈射穿肺部距離心臟僅 3 公分，一度生命垂危。劫後餘生的他，被控暴動及襲警重罪，案件原定於 12 月 22 日再訊，但健仔缺席聆訊，被法庭頒下拘捕令。

健仔在審訊前接受媒體訪問，透露他 10 月與幾名抗爭者曾到美國駐港領事館尋求協助，最終被要求離開。他表示，在國安法和司法不公下，絕不會「自投羅網」，寧願活在拘捕令下流亡。協助健仔的組織 Friends of Hong Kong (UK) 表示，他現正與其他逃亡抗爭者住在一起，不需要擔心自身安全。



（網絡圖片）

美國會通過台灣保證法

【看中國日訊】美國國會參、眾兩院日前通過《臺灣保證法》，旨在支援對臺軍售常態化，並協助臺灣加強自我防衛之能力，支持臺灣有意義參加國際組織。

參、眾議院在通過《2021 會計年度聯邦政府撥款法案》時，首次撥款支持臺美「全球合作暨訓練架構」（GCTF）。GCTF 為臺灣、美國及日本在印太區域共同推動公共衛生、執法、災害救助、能源合作、婦女賦權等範疇。

中大中國研究服務中心 被重組

【看中國日訊】自由亞洲獲得一份香港中文大學「中國研究服務中心」將於 2021 年重組，重組再造工程將由「千人計劃」特聘專家、中大社會科學院院長趙志裕負責。

中心成立於 1963 年，收錄大量中國近代史資料，對於世界學者了解中國起到舉足輕重的作用。時值香港政局動蕩，外界質疑重組實為國安法後的又一輪政治打壓。據中心內部人士透露，中心外籍主任李磊（Pierre F. Landry）在重組消息公布後提出請辭。內部人士分析重組原因或因中心一直被親共人士指控「勾結外國勢力」、「間諜中心」有關。

中共戰狼式極權語言入侵香港

【看中國訊】「外國勢力」、「不可分離的一部份」、「危害國家安全」是中共外交部常用的「戰狼式」專詞，用以反駁國際社會對國內人權狀況的批評。外媒《Quartz》分析香港政府過去 10 年（2010 至 2020 年）16.5 萬份新聞稿、聲明及記者會發言文字紀錄作比對。發現自反送中運動及「港版國安法」立法後，港府採用這類「黨語」的頻率激增。報導形容，中共的極權語言正在攻佔香港。

《Quartz》的統計發現，在 2020 年頭 10 個月，「自治程度」（degree of autonomy）一詞被提及最多，達超過 90 次，而 2010 年同期只有 6 次。第二多的是將香港講成「不可分離的一部份」（inalienable part），有超過 50 次，而去年則不足 10 次。

過去 10 年港府新聞稿幾乎從未出現的「國家權力」（state power）和「一個中國」（One



支持《國安法》「還香港穩定」等標語，入侵香港大街小巷。（龐大衛／看中國）

China），今年劇增至 44 次和 9 次。「危害國家安全」（endangering national security），單是今年已出現 50 次。除了「國家安全」外，中共還經常標榜「社會穩定」（social stability）。這個詞彙在去年的港府新聞稿從未出現，但今年就使用

了 10 次；「還香港穩定」（restore stability）則出現了 15 次，是港府宣傳「港版國安法」的標語。

香港政府的用語急速「黨化」，也體現在急切表忠上，例如多番強調中央的「全力支持」（fully support），採用次數是去年

或前年的兩倍以上。

使用率飆升的還有中共反駁外界批評的「外交部戰狼」用語。例如為了將國際社會批評人權問題說成是「虛假」，常用到「誤導」（misled）、「失實」（distorted）、「謠言」（rumors）、去年新出現的「假新聞」（fake news）等語。港府要出來「澄清謠言」（clarifies rumors）已成習慣。

《Quartz》的報導也指，中央和港府常以「所謂」（so-called）一詞形容外國制裁，港府在 2018 年僅用過 18 次「所謂」，到今年竟足足使用了 80 次。「偽善」、「雙重標準」、「外部事務」、「勾結」（collusion）、「外國勢力」（external forces）及「顛覆國家主權」（subvert state power）等字眼，港府過去甚少使用，到今年也已變成「口頭禪」。

黎智英准以苛刻條件保釋



黎智英獲准保釋後，晚上10時53分步出高等法院。（金龍／看中國）

【看中國記者李晴香港報導】《壹傳媒》集團創辦人黎智英，涉嫌違反「港版國安法」及欺詐罪，還押 20 日後，於 12 月 23 日在高等法院獲准以現金 1,000 萬元及多項苛刻條件保釋。律政司終審法院提出上訴，終院將於 12 月 31 日開庭審理。

黎智英在 12 月 3 日，被指涉嫌欺詐遭警方上門拘捕後，還押在荔枝角收押所。警方之後，加控黎違反「港版國安法」，懲教署 12 月 18 日將黎轉往赤柱監獄羈押。本月 23 日上午，黎智英乘坐的囚車，由赤柱送往金鐘高等法院申請保釋。

黎智英獲准以現金 1 千萬港元，另加 30 萬元人事擔保。他並需

每週三次到警署報到，禁止離開住所（到警署或出庭時除外）、需交出所有旅行證件，禁止離開香港，而且不得受訪，不得在紙本或網上發布貼文、評論和訊息，也不得與任何外國官員接觸。

律政司一方在法官批准保釋後，隨即表示會向終審法院上訴，並引用《終審法院條例》第 35 條，要求法官下令維持羈押黎智英，遭法官拒絕。經過十多小時的庭審和辦理手續，黎終於在晚上 10 時 53 分步出高院。

在「港版國安法」生效後，已有 4 人被落案起訴國安法罪名，黎智英是首位獲准保釋的被告。東區區議員曾健成批評，高院對黎智英

的保釋條件「苛刻，只比監獄好一點」，黎智英只是可以在自家床上睡覺，吃自己想吃的飯，但連網上發表演論都不行。

美國副總統彭斯在 Twitter 發文，批評港府對黎智英的控罪是侮辱全球各地熱愛自由的人們，並讚揚黎智英是英雄，他還在帖文加上標籤「#FreeJimmyLai」（釋放黎智英），並上載去年他在白宮與黎智英的合照。國務卿蓬佩奧亦在 Twitter 發文，促港府立即釋放黎智英並撤銷其控罪，他指，「港版國安法」是對「公義的嘲弄」，黎智英唯一的「罪行」就是說出了中共政府的專制主義和恐懼自由的真相。

陳日君主教：先光照自己 再安慰他人

【看中國訊】天主教香港教區榮休主教陳日君樞機在 12 月 14 日平安夜，在社交網站上發表題為「聖言成了血肉」的文章，指這陣子很多人都不敢說快樂，因為似乎很難找到快樂。他表示，人生有時很黑暗，武漢肺炎疫情肆虐，人

感到很渺小、軟弱，社會亦變得陌生、非大家此前所熟知的，但無論在多困難的環境下，都不要放棄希望，因為神將會帶來太陽的光和溫暖予眾人。

他又指因疫情而去世的人很痛苦，親人不能探望他們，甚至離世

時親人也不能在身邊陪伴；而很多健康的人又面臨失業，生活困難。他斥「更加黑暗的是有些人造的痛苦」，質問為何有人很喜歡給人痛苦，不喜歡看到他人開心，並威脅他人，令大家生活在恐懼之中。

陳日君續指，世上有些人有

時很自私，時逢多災多難的時期，有很多邪惡之人，但也有愛心的人湧現；他形容神是太陽，給人以溫暖，即使要自我犧牲、燃燒殆盡，他認為基督徒有使命「要做光要做熱」，先照亮自己再安慰他人。

習近平9年已晉升51名上將

【看中國記者李文隆綜合報導】中共軍方軍官近期晉升動態頗多，日前習近平親自晉升4名上將。習近平上台至今從2012年底至今已升51名上將。但當中被指不一定是習近平的人，有些曾傳出被查。

12月18日，多日不見的習近平再次公開現身，當天傍晚在北京「八一」大樓又授出4個上將軍銜警衛。

此次晉升上將軍銜警衛的四名軍官警官是：軍委後勤保障部政治委員郭普校、西部戰區司令員張旭東、戰略支援部隊政治委員李偉、武警部隊司令員王春寧。

其中，新任西部戰區司令員張旭東首次亮相，原司令趙宗岐去向不明。趙宗岐10月也缺席五中全會。而趙宗岐出身薄一波嫡系部隊第14集團軍，其派系背景令人猜測。

同樣晉升上將的王春寧，首次證實履新武警部隊司令員，他是中共紅二代，父親是1947年加入中共的王永明，曾任南京軍區副政委兼紀委書記、軍區黨委常委，中將



今年兩會上，軍方代表們戴著口罩進入會場。(Getty Images)

軍銜。原來的武警部隊司令王寧也是習近平信任的紅二代。武警部隊在周永康時期捲入政變，習近平一再使用與其密切的紅二代掌控武警，原因不言自明。

此次晉升上將的郭普校，2017年任中部戰區副政委兼空軍政委，證實已接替張書國的職位，擔任後勤保障部政委。張書國僅有60週歲，但也是去向不明。

香港《明報》去年曾報導，張書國被查，可能與已落馬和自

殺的中共中央軍委政治工作部主任張陽有關，據說張書國為獲提拔，向張陽行賄數百萬元人民幣。

新晉上將李偉，2018年任新疆軍區政委，現在證實已接替鄭衛平，出任戰略支援部隊政委。

晉升儀式氣氛詭異

觀察人士發現，黨媒的影片裡沒有看到習近平的笑容，令規模不大的授銜儀式顯得相當肅殺。習近平似乎曾努力要擠出一

點笑容，最終卻沒有做到，反倒更像愁容。

過去幾十年，軍隊一直被江派把持。儘管十八大後，習近平不斷收歸軍權，並抓捕了郭伯雄、徐才厚等不少江派軍官，但是因為江派經營軍隊幾十年，其人馬遍布軍中各個方面。

習近平新晉升的4名上將，他們的中將軍銜也是習近平授予的。但是他們的少將軍銜，基本都是在江派大員郭伯雄、徐才厚主政軍隊時授予的。而被傳遭調查的張書國的中將也是習近平2016年授予的，但是他的少將軍銜是在郭伯雄、徐才厚任內2008年授予的。

2020年7月29日，習近平向晉升上將軍銜的火箭軍政治委員徐忠波頒發命令狀。當時也有報導指出，習近平同樣是面露愁容。

軍中派系難以肅清

評論人林和立去年1月14日在《蘋果日報》刊文中稱，目前軍隊中，中央級別的最高將領對習近平的支持度仍差強人意。儘管

摧毀了由前軍委副主席郭伯雄與徐才厚以及前總參謀長房峰輝與前總政治部主任張陽領導的反習「團團夥夥」，但這些盤根錯節的集團不是一兩年可殲滅的。

文章引述消息稱，為防不測，習近平命令負責軍隊高層的保安人員每三個月左右就要替上將一級的將領輪換貼身保鏢、私人秘書與司機。

習近平近期不斷強調備戰打仗。習近平6月29日主持中央政治局會議時強調，要堅持「聚焦聚力備戰打仗」。中共中央政治局11月30日召開會議，再要求貫徹軍委主席負責制，強調聚焦聚力備戰打仗。

對於習近平不斷要求備戰打仗，觀察家認為應是因為意識到中共政權內外危機惡化，而握緊「槍桿子」是最後救命稻草，說明習近平做最壞打算，要孤注一擲。不過，針對中共備戰打仗的矛頭究竟指向，《北京之春》榮譽主編胡平分析，習近平強調備戰打仗，既有對內的意思也有對外的意思。

傳限制出境 習真要馬雲的命？

【看中國訊】近期阿里巴巴創始人馬雲厄運不斷，連番遭到中共當局的整肅，另據指，馬雲已被限制出境。《看中國》獨家分析指，馬雲認為螞蟥金服是個寶，但在習近平眼中只要了馬雲的命，整個螞蟥金服甚至是阿里集團都將是其掌中之物。

馬雲自11月份被約談後，估值萬億的螞蟥集團被叫停上市。隨後又傳出由馬雲擔任校長的湖畔大學雲南分校項目被當局於12月10日終止招標規劃。但這僅僅只是剛剛開始，馬雲及阿里的噩夢並未就此停止。

緊隨其後，當局又祭出對網絡平台的反壟斷法規，並於12月14日對阿里巴巴投資有限公司的收購案處以50萬元罰款。有分析認為，「反壟斷」已經成為中共官方打擊民企在特定領域坐大的既定政策。

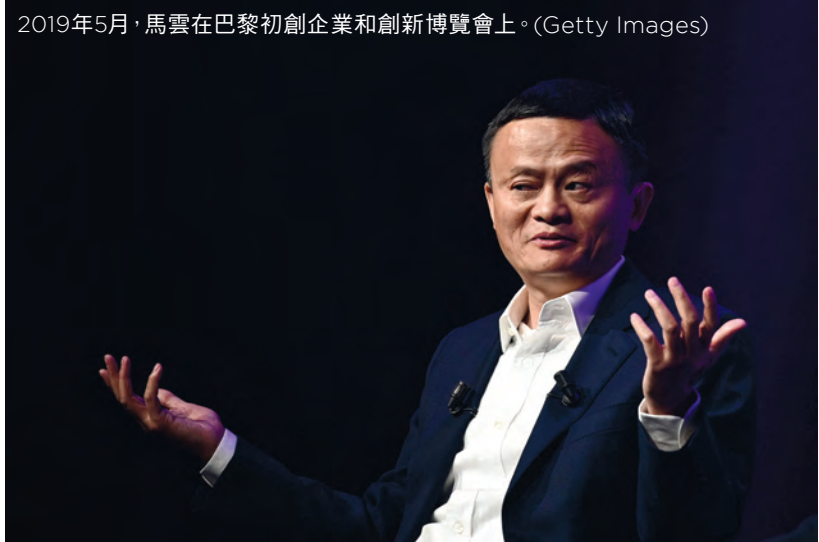
敲打馬雲意味濃厚

12月24日上午，官媒通報

稱，將對阿里巴巴集團控股有限公司實施「二選一」等涉嫌壟斷行為立案調查。而根據通報，馬雲帝國另一支柱，螞蟥集團也將面臨第2次金融監管約談。

《華爾街日報》近日發文稱，知情人士表示，11月初，中國億萬富翁馬雲試圖修復他與北京的關係，他主動提出將螞蟥集團的部份股權移交給中共政府。當時是在11月2日，距離螞蟥集團原計劃上市日期只剩幾天時間。

而《看中國》引述消息人士獨家報料稱，馬雲惹惱習近平是真，但其實馬雲早於10月上海外灘金融峰會前就已得知螞蟥上市計劃被否決，為找台階下，馬雲在會議上故意放肆了一把，發出批評當局監管太嚴的言論。



2019年5月，馬雲在巴黎初創企業和創新博覽會上。(Getty Images)

消息人士披露，螞蟥集團上市計劃被叫停後，馬雲深感不妙，除了向有關部門積極認錯，

不斷釋放善意外，集團高層在不斷想辦法突圍，向上公關。消息人士還說，馬雲也預感

到了此次危機非同小可，馬雲10月下旬已經被暫時邊控。而馬雲此次危機不是簡單的靠錢能解決的，習近平在最後一秒按下核按鈕，敲打馬雲背後勢力的意味非常明顯。

收繳阿里集團不足掛齒 習僅憂引出經濟衝擊

《看中國》署名子龍的文章指出，馬雲不止一次表示可以獻出螞蟥金服，但是這回馬雲的角力對手想要的可不只是螞蟥金服這麼簡單。馬雲認為螞蟥金服是個寶，但在習近平眼中只要了馬雲的命，整個螞蟥金服甚至是阿里集團都將是其掌中之物。

文章援引消息人士稱，習近平內參團隊正在評估徹底接管阿里後會帶來多大的經濟震盪，以習近平的格局螞蟥金服不足掛齒，如何能平穩的接盤整個中國的民營企業才是習近平下的大棋。

戴相龍呼籲以貪官財產充養老金缺口

【看中國記者林中宇綜合報導】中國經濟下行，養老金缺口也不斷擴大。曾是全國社會保障基金理事會、理事長的前中共央行行長戴相龍，最近提出以中共貪官被罰沒財產充作養老基金。

中國保險行業協會11月20日發布的〈中國養老金第三支柱研究報告〉顯示，中國預計會有8-10萬億元人民幣的養老金缺口，並且會進一步擴大。中共亦不斷放風稱要將退休年齡提高。許多中國人因此擔心，自己到老時也許會領不到應得的養老金，甚至有沒錢可領之虞。

對此，外界不少聲音認為，

養老金缺口原因在於中共治下資源分配不公，以及中國社保基金的監管不完善，挪用、盜用等腐敗問題嚴重。

大陸媒體《界面新聞》報導，戴相龍12月19日在一場中共社會科學院舉辦的養老金論壇上表示：「現在行政法院罰款沒收的錢不少，腐敗份子一下子幾個億、十來億，我不知道全國多少錢，我們能不能建議設立一個行政司法罰沒款專戶，所有的罰沒款到這個專戶，到一定時期全部或者

一部份劃入到養老儲備基金，我覺得這個是合理的。」

中共每年查處的貪官中，都有公布「沒收個人全部財產」，不少人均為千萬或億、十多億元，但民間認為官方公布的數據大縮水，事實上甚至是百億、千億巨貪。而即使按每人平均貪污百萬，所涉金額都有上千億元，多年來至少已滾至數萬億。戴相龍的前述建議獲網民贊同，有人認為是「好主意」，但有人提出質疑，認為不可能把收繳的贓款給人民用。

戴相龍的沒收貪官財產說法，也意外將火引向自己。香港《前哨》曾報導，在「事業頂峰時期」，中共央行行長戴相龍女婿車峰曾掌控超過30家公司，在英屬維京群島註冊的離岸公司至少有11家，北京10多家。

香港也至少4家上市公司。憑藉岳父戴相龍的政商背景和內線消息，車峰在大陸和香港兩地股市所向披靡，投資基本沒有失手的時候，總是在「最精準時機」購買和拋售股票。13年獲利至少上百億

元。中聯辦官員都說，在香港，李嘉誠、霍英東兒子的財富都無法與車峰相比。

香港《爭鳴》2015年5月號曾報導，同年3月初中紀委、中組部找戴相龍談話，直接告知：有關部門接獲舉報，涉及戴相龍本人、親屬在境外的金融、經濟活動。

明鏡網2016年2月稱，北京當局本來已經準備要處理戴相龍，他為了自保，以妻子生病為由將長期居住在香港的車峰騙回北京。報導說，由於調查組覺得戴相龍在關鍵時候有立功表現，因此暫緩了對他的處罰。

孫春蘭意外泄露疫苗研發漏洞

【看中國記者苗薇綜合報導】當局研發疫苗並大搞疫苗外交，習近平多次表示，中國疫苗研發完成並投入使用後，願作為全球公共產品，率先惠及發展中國家，但中國疫苗安全問題受到外界的廣泛質疑。日前，中共副總理孫春蘭意外泄露，大陸疫苗沒完成國際公認的研發流程，這在國際上被認為是安全隱患。

12月17日，現任察哈爾學會國際輿情研究中心秘書長的曹辛在《金融時報》刊文引述陸媒報導，主

管醫療的副總理孫春蘭日前在北京視察時，針對現階段中國疫苗的研發進程說，要繼續推進疫苗第3期臨床試驗，嚴格按照法律、法規和國際認可的技術標準做好審評審批工作。

文章表示，孫春蘭的上述講話，說明中國的疫苗沒有完成國際公認的全部研發流程，與歐美的疫苗研發情況不同。

他指出，依國際公認的研發疫苗程序，新疫苗應進行動物和人體的臨床試驗，並證明合格，才可使用在人體。首先是用動物做實驗，並向大眾公布試驗數據和資料後，才可進入第3期的人體臨床試驗階段。

但據曹辛了解，目前沒有一款國產疫苗獲得國家藥監局的批文。中國在研製疫苗中，有的連第1階

段動物實驗的數據都沒有公布，就進入人體臨床試驗了。相比之下，英美開始使用的疫苗，都有合法批文。

文章還說，如果中國疫苗出現問題，個人、團體乃至中國與他國之間的經濟糾紛及法律訴訟發生的可能性很高，屆時事情會更加複雜。文章還提到中國研發的是一種「滅活疫苗」。

台灣中央研究院生物醫學科學研究所的專家何美鄉博士說，「滅活疫苗」的製作步驟，就是把病毒養出來，然後再殺死，所以台灣根本不會研發和使用這種「全病毒疫苗」。

前美國陸軍研究所病毒學研究員林曉旭博士也說，「滅活疫苗」的生產過程本身風險很大，首先這些病毒會不會全都被殺死。其二，在殺死病毒過程中，要加入很多化學元素，這些會不會對人體有害有副作用，這些都是問題。

周永康兒媳無法回美國

權臣」。

黃婉表示：「我和他（周濱）一起成長，陪他一起回中國創業，陪他一起富貴，一起從天堂掉到地獄，經歷了人生的跌宕起伏，我累了，我想回家，美國，我的家。」

據悉，黃婉早在6年前被禁止離境。她在北京出生，年少時隨父母赴美，後來成為美國公民。

今年早些時候，她還在網上發布了一份懺悔聲明。她寫道：「我要對所有在周永康執掌政法委期間遭受不公平待遇的公民說聲道歉。」她呼籲中國官員為自己的利益著想，建立健全的法治，她寫道：「你們想一想，你們的官位是否能大過周永康，他尚且無法保護家人，有一天輪到你們的時候能保護嗎？」

2013年底，周永康被查，兩年後以受賄罪、濫用職權罪、故意泄露國家秘密罪被判處無期徒刑。

周永康的長子周濱於2016年以受賄罪、利用影響力受賄罪、非法經營罪被判有期徒刑18年。

2019年6月22日，黃婉披露一份民事案件委託合同的翻拍照，並稱自己於6月4日接到北京朝陽法院訴

狀，目的是限制其出境。她表示，目前自己人在北京，接受社區矯正，滯留在中國已有5年。

同年9月4日，黃婉在推特發文披露周濱案現狀，稱中國湖南省司法廳要求陳以軒律師和她解除代理協議，前前後後已經有五位律師被迫離開。

周永康曾是江派重要成員，掌控中共公安、武警長達十年，其狠毒的「維穩」模式曾使很多民眾家破人亡。

變種病毒失控 英封城封國



法國對英國下達交通運輸48小時禁令，導致英國千餘部貨車回堵在通往法國的海地隧道入口。(Getty Images)

【看中國記者萬厚德綜合報導】在英國證實出現中共病毒（武漢肺炎，COVID-19）新變種 VUI 後，引發全球性恐慌，目前已有 40 餘國針對英國頒布緊急旅行禁令。英國倫敦各大車站也湧入大批人潮搭車逃離倫敦，宛如「戰區」出現的逃難潮。

英國官方指出，9 月份被發現的變種病毒傳播速度非常快，傳染性高出原病株 70%。倫敦 11 月份統計確診病例有 1/4 為 VUI，但到了 12 月中旬已約有 2/3 新確診病例感染新變種病毒，這不但讓英國對內封城，對外也遭到封國。

英國科學家於 12 月 13 日在南部肯特郡證實了這種病毒株的存在，也一直在努力研究這種突變病毒株是否對新開發的疫苗產生抗藥性。政府科學家的初步分

析表明，它的「生長速度比現有變種還要快」。

這種變異的病毒株最初是在 9 月份在一名病人身上發現的。基因組測序花了近一個月的時間，結果表明這是一種新的病毒株，但政府的科學家們當時並沒有太擔心，因為病毒經常會出現變異。但隨著 11 月和 12 月感染人數持續激增，政府科學家意識到他們正在對付的是一種更具傳染性的突變型病毒。

據英國廣播公司（BBC）報導，新變種病毒的研究仍在早期階段，目前有太多未知，且病毒隨時在變化。報導指出，新變種病毒之所以令人畏懼，基於三點理由：第一，新變種病毒正在迅速替代其他病毒。第二，突變改變了病毒的重要部份。第三，實驗室發現，部份突變會提升病毒感染細胞的能力。

種因素導致病毒傳播力增加。

儘管這些都只是推測，但已足夠促使英國政府把警報等級提升至第 4 級，而無法等到實驗室結果出爐後再採取行動。目前除了北愛爾蘭外，英國幾乎各地都發現新變種病毒的蹤跡，尤其在倫敦、英格蘭東南部及東部最多。

由於擔心這種病毒新變種，全球 40 多個國家及地區已開始對英國實施旅行禁令。愛爾蘭、德國、法國、義大利、荷蘭和比利時 19 日已陸續宣布緊急停止來往英國的航班；挪威、丹麥、波蘭、俄羅斯、約旦和突尼西亞於 21 日成為最新一批暫停英國航班的國家；阿曼和科威特則宣布關閉邊界。目前美國尚未對英國遊客採取禁令，但英國航空公司（BA）和達美航空（Delta）這兩家航空

公司只允許病毒檢測後呈陰性的乘客飛往紐約的肯尼迪機場。

除了英國，丹麥、澳洲、荷蘭、義大利與南非也出現該變種病毒的蹤跡。根據病毒基因監控機構指出，目前丹麥和澳洲的新變種病毒來自英國；南非雖然也出現新變種病毒，但與英國不同。

BBC 分析指出，目前醫學界尚無法對 VUI 充份掌握。而其之所以能快速傳播的，或許是因為時機和地點的巧合，特別是倫敦這種人口密集的区域。至於該病毒菌株異常地具有高度突變力，最可能的解釋是它出現在無法抵抗病毒，免疫系統較弱的患者身上。是否更加致命尚無從得知，但欣慰的是已開發的疫苗仍具有有效性，但是接下來的再次突變，就無法樂觀對待了。

寰宇新聞

阿富汗和談前景仍迷茫

【看中國訊】阿富汗東部加茲尼省的局勢出現惡化，儘管喀布爾派出的代表團成員正在當地與塔利班開展和談。該地區近日發生一宗炸彈攻擊事件，至少造成 15 名兒童死亡，二十多人受傷。塔利班與喀布爾派出的和談人員於近期就和平路線圖，以及與和談相關的技術程序達成了一致。但是，阿富汗和談雙方在許多關鍵點上存在對立，包括阿富汗未來的政體。喀布爾當局想要維護阿富汗現行憲法，塔利班想要建立一個伊斯蘭酋長國，停火則是一種幻想。阿富汗總統加尼不斷地發出呼籲，而塔利班則一再拒絕。雙方預計在一週後的 2021 年 1 月 5 日星期二重啟談判。未來的進程將是漫長與艱難的。

俄當局或確實參與投毒納瓦爾尼

【看中國訊】俄羅斯早前被人投毒的反對派領袖納瓦爾尼（Alexei Navalny）表示，他巧扮該國一名高級官員用技術處理過的號碼打電話聯絡到一名特工，令對方以為電話是從負責情報工作的俄羅斯聯邦安全局（FSB）撥出，進而成功說服對方透露當局試圖暗殺他的過程，首次證明俄國當局與此投毒事件有關。接聽電話的特工庫德里亞夫解解釋說，毒藥是放在納瓦爾尼的褲襠裡，而毒藥沒有成功殺死納瓦爾尼是因為客機機師和當地醫護人員迅速為他急救，讓他撿回一命。俄羅斯當局數月來都否認與投毒事件有關，如果此次納瓦爾尼的敘述屬實，將會是首次證明俄國當局確實有參與其中。

英國與歐盟達成歷史性貿易協議

【看中國記者成容綜合報導】英國和歐盟終於在聖誕節前（12 月 24 日）達成了貿易協議，建立了新的經濟和安全夥伴關係，雙方都希望這將最終結束英國脫歐造成的多年爭論。

綜合英國媒體報導，英國首相約翰遜（Boris Johnson）和歐盟委員會主席萊恩（Ursula von der Leyen）經過九個月的談判，在聖誕節前夕還在因漁業問題討價還價，但最終還是達成了協議。

約翰遜在推特上寫道：「交易已經達成。」唐寧街在一份聲明中說，該協議意味著英國「已經奪回了對我們的資金、邊界、法律、貿易和捕魚水域的控制權」。

唐寧街的聲明繼續說：「這項協議實現了在 2016 年脫歐公

投期間，以及去年大選中，為英國公眾所承諾的一切。我們已經完成了英國脫歐，現在我們可以充份利用作為獨立貿易國提供給我們的絕佳機會，與世界各地的其他合作夥伴達成貿易協議。」

萊恩在布魯塞爾的新聞發布會上說：「這是一條漫長而曲折的道路，但我們達成了很好的協議來彰顯這段歷程。這是公平的、平衡的協議，對雙方來說都是正確和負責任的事情。」

萊恩還說：「這一刻標誌著長途航行的結束。」她說，該協議將為新的（英歐）關係提供「堅實的基礎」。「我們終於可以將英國脫歐拋在身後，歐洲將繼續前進」。

該協定將於 2021 年 1 月 1 日生效，保證大多數商品的免關稅貿易，並為今後在諸如打擊犯



英國和歐盟終於在聖誕節前（12月24日）達成了貿易協議。

罪、安全、能源、運輸和數據共享等問題上的合作創造平台。

英國脫歐黨領袖法拉奇（Nigel Farage）宣布：「就大問題而言，戰爭已經結束。」有跡象表明，該協議可能會平息對歐洲數十年來一直主導英國政治的激烈辯論。

隨著人們對交易公告的預期增加，英鎊兌美元匯率在 12 月 24 日接近年內高點。倫敦開盤前，英鎊上漲 0.5%，至 1.3559

美元。

儘管這並不能接近複製英國與歐盟的現有貿易關係（英國將離開關稅同盟和單一市場），但該交易很可能會受到商業團體的歡迎。

該協議意味著雙方已經就友好「離婚」問題進行了談判，這將有助於緩解 1 月 1 日邊境的潛在混亂局面，屆時貿易將要求報關和海關檢查。

這是英國可能達成的最大貿易協議：2019 年，英國向歐盟出售了 2940 億英鎊的商品和服務，佔英國出口總額的 43%。英國超過一半的進口商品（價值 3740 億英鎊）來自歐盟的 27 個國家/地區。

但是，該貿易協定對服務行業所為甚少，世界貿易組織前任負責人拉米（Pascal Lamy）指

出，這是歷史上首次以自由貿易為起點，並著重於建立壁壘的貿易談判。

在英國水域，脫歐後捕撈權分配的整夜談判，拖至 12 月 24 日下午後，最終達成協議。官員說，約翰遜和萊恩在 23 日舉行了四次「非常坦率」的談判會議。

另一個最後的癥結關乎汽車：約翰遜尋求一項協議，以幫助英國的日產汽車公司和豐田汽車公司的工廠，用從日本進口的零部件開發電動汽車，否則，當這些汽車出口到歐盟時，可能會造成歐盟收取高額關稅。

萊恩說，對她而言，這項貿易協定意味著「安定的滿足感，坦率地說是解脫」。「我知道對於某些人來說這是艱難的一天。我想對英國的朋友們說，離別真是甜蜜的悲傷。」

專科 心臟病 | 中風 | 糖尿 | 癌症
耳鳴 | 坐骨神經 | 各症包好

40年 坐骨神經痛

無針無藥 1次見效

唐松煒師傅主理
無針藥學及氣功「黑氣流」

免費檢查

重拾希望 讀者鳴謝唐師傅

四十多年來，少年時扭傷過腰的陳先生一直受坐骨神經痛困擾，痛楚難當，站起也艱難，舉步千斤重。求醫無數，無論西醫打針食藥、中醫的針灸、跌打、推拿、艾灸都只能止一時之痛，頃刻復發。久醫無效，令他陷入絕望之中。

一日，陳先生從報紙得悉唐師傅獨門「無針無藥」手法，從筲箕灣遠道來到荔景康樂堂。來時腳已扯痛至幾乎不能走路。唐師傅發現其腳部靜脈凸出大如冬菇，經絡瘀塞之嚴重頗為罕見；動脈血管已塞，更隨時有中風之憂，馬上替其拍打逐瘀。

第一次拍打後，陳先生驚喜發現扯痛的

部位「鬆曬」，腰不緊、腿有力，能站能走了！馬上預約下次調理。受訪當天做到第四次，他開心表示，坐骨神經痛已不再，可以輕鬆走路了。他感恩有緣透過報紙認識唐師傅，之前求醫過程很絕望，怎看都不好，這次終於重拾希望。他現在相信纏繞40年的坐骨神經痛問題可以解決了！

唐師傅表示，陳先生積聚風邪長達40多年，「不通則痛，痛則不通」。如今經過拍打排瘀後，陳先生兩腿靜脈凸出已基本平復，經絡恢復通暢，問題一個月之內有望全部解決。

康樂堂 電話：9310 0230 唐師傅 5499 7360 陳小姐 九龍荔景風景樓1號地下

懷舊港味普洱茶

講你知普洱茶（熟茶）是香港人發明50年代頭至60年代尾，香港人飲普洱茶大部份是香港人自己生產，70年代頭製造普洱茶方法傳上大陸，自始香港普洱茶靠大陸進口，只是製普洱茶方法會有偏差，但經長時間儲存品質也可以。近年香港倉租太貴，已沒有太多人儲存，普洱茶越來越失去神韻。本人造茶已有50多年，幾年前立下決心造一批古法正宗港人口味普洱，俗稱懷舊普洱，現已面世公諸同好。

好評如潮！
零舍不同！

森苑茶莊

幾遠都過來買，
因為只此一家！

香港德輔道西 322 號安寧里 1 號 A 地下 電話：9772 2043 / 9687 1996

受雇攻擊退黨中心 100名「小粉紅」集體三退

【看中國記者朱莉報導】近日，全球退黨中心的義工們向《看中國》表示，自今年7月以來，中共「五毛」對退黨義工的攻擊越來越頻繁，但撥打退黨熱線辦理三退的人反而變得越來越多。

加拿大退黨服務中心義工張女士對《看中國》表示，最近頻繁接到大學生從中國大陸打來的電話，每次都是一群學生對著她破口大罵，但不管他們罵的話多麼難聽刺耳，張女士始終沒有生氣，還一直平和耐心地跟他們講，最後這群大學生都很受感動，一批一批地辦理了「三退」。最後他們還告訴張女士，其實他們也不想罵她，是有人給錢讓他們這樣做的。



全球退黨服務中心義工參加2020年紐約法拉盛近年遊行。(全球退黨服務中心)

張女士說：「他們很多是大一的學生，我說我不在意你們對我甚麼態度，只要你們平安了我就高興……我給他們講中國傳統文化的東西，講行善積德的道理，他們都很愛聽；講共產黨的邪惡，講活摘人體器官的殘忍。」

張女士還跟這些學生講了很多共產黨作惡的真相，他們都非常受觸動。她說：「這些人本來是來搗亂的，後來他們明白了真相，都轉變了，領著一波一波人不斷地來做三退，接連退了100多人。」

不過，也不是所有搗亂的人都

能聽得進去，義工趙女士還表示，有一次一個人2小時打了51通電話，佔著電話線影響正常辦理三退的人，「他說打這個電話，打一通共產黨就給他一次錢，說我也給他錢他就不打了。」

全球退黨服務中心主席易蓉在接受《看中國》採訪時表示：這些幫中共作惡的人為了一點小小的利益，就出賣自己的良心，可惡又可憐！但他們這樣做，也表示了中共政權對退黨大潮非常害怕。有3.6億中國民眾已經退出了中共黨、團、隊。這對它們來說是致命的打擊，退的人多了，邪黨政權不就垮了嗎。

易蓉強調，中共這種一貫的

恐嚇暴力、下三爛的手段對退黨中心不起作用，退黨大潮勢不可擋！「大家可以看到現在國際社會都在圍剿中共的大趨勢，尤其是美國，最近宣布了禁止中共黨員入境，或是不能入籍、不發綠卡等等，這些使得中共作惡的機會越來越少。中共政權要垮台是一個世界大事，一定會有這麼一天。因為善惡到頭終有報，這些人做了這麼多壞事，他們應該為自己的未來想一想，如果他們還有良心的話，他們應該反省。我也勸這些人能夠停止作惡，找回自己的良知，公開退黨。為自己的生命負責，為自己選擇一個美好的未來，而不是落得一個為中共陪葬的悲慘結局！」

【看中國記者黎小葵綜合報導】12月23日傳出有巨大火球墜落中國青海省囊謙縣郊區。網上流傳影片顯示，巨大火球劃過青海玉樹囊謙縣上空時，原本漆黑一片的天空瞬間亮如白晝，直至火球劃過後，天空才回復黑暗。

中國地震台網23日證實，12月23日上午7時25分紀錄到青海玉樹地區有類似隕石物體墜落，但未透露其他細節。青海地震台網紀錄顯示，不明飛行物落地時間為上午7時25分，落地經度96.59、緯度32.36。縣政府則表示，不明飛行物朝向西昌湖都方向，未墜落在囊謙縣境內，事件有待官方通報。

對於此次有巨大隕石墜落青海一事引起民間關注，《史記·天官書》曾寫道：「星墜至地，則石

神秘火球墜落青海



近日青海玉樹囊謙縣疑有隕石墜落，火球從天空中劃過，宛如白晝。(影片截圖)

也。」隕石通常被視為國家將有大事發生，且多為不祥之兆。

在近代社會，中國大陸亦不時錄得隕石墜落境內的紀錄，且

隨後發生大事件。例如，1976年3月8日，一顆4噸重隕石墜落吉林，途中發生爆炸，形成一場罕見的「隕石雨」。2個多月後，

雲南西部龍陵縣先後發生兩次7級以上地震，導致近3,000人死傷。同年7月28日，河北省唐山市亦發生7.8級大地震，奪去逾24萬人性命，16萬人重傷。

1976年中國亦有多名政治人物先後離世。周恩來1976年1月8日離世；朱德7月6日逝世；毛澤東9月9日去世。同年10月，江青、王洪文、張春橋、姚文元「四人幫」先後被捕，此事成為「文革」結束的標誌。

1986年4月15日，一塊隕石墜落湖北省隨州市，同年中共中央總書記胡耀邦被逼下台。1997年2月15日，山東省濰澤市鄧城縣再次發生大規模「隕石雨」，4天後的19日，中共第二代領導人鄧小平病亡。

向華強申請 台灣依親居留

（看中國記者明思綜合報導）台灣陸委會24日證實，香港藝人向華強父子已向移民署提出了「依親居留」申請，正在審核中。陸委會表示，社會對此案件關心，政府都有注意到，陸委會尊重主管機關依職責審核此案。

中國星集團主席向華強出生於廣東，他的父親向前是中華民國國軍少將，為香港黑社會幫派新義安創辦人、三合會成員，向華強本人曾公開支持北京制定「港版國安法」，其太太陳嵐在香港「反送中」期間，也曾發表譴責香港青年的文章，還呼籲港府快點立法禁止蒙面。向華強的兒子向佐則擔任「中華全國青年聯合會」委員，該組織是以中共共青團為領導核心的統戰組織。

《自由時報》報導稱，向氏家族與中共關係良好，台灣國安單位研判「中共任務性移民」可能性不能排除，一旦放行或影響國安。

陸委會發言人邱垂正24日在記者會證實，向華強及向佐今年9月初以商務履約名義申請入境，可在台停留3個月，必要時可再延長3個月。向華強等人在台灣停留期間，有向移民署提出依親居留的申請，目前正由移民署審批。至於香港居民申請來台居留定居，主管機關都會依照香港澳門居民進入台灣地區及居留定居許可辦法等相關規定，予以審核。

外界關注向佐有「中華全國青年聯合會」委員的身份，申請來台依親居留，是否涉及香港澳門居民進入台灣地區及居留定居許可辦法第9條等相關規定。邱垂正指，政府已修正香港澳門居民進入台灣地區及居留定居許可辦法第22條、第30條，若有曾任中共黨政軍職的背景，就會經過聯審會。向華強、向佐日前提出商務履約需求時，政府也秉持這個精神加以審視，才同意他們來台進行商務履約。

港警涉性侵六女童 黃秋生批蕭芳芳默不作聲

【看中國訊】香港影帝黃秋生12月20日，在Facebook上傳73歲的影后蕭芳芳送給他的一個「服」字照片，並留言「把你的愛情還給你」及「保護兒童」，批評作為「護苗基金」創辦人的蕭芳芳，對一名港警涉性侵6名女童的案件默不作聲。

香港一名35歲的余姓毒品調查科男警員，涉嫌性侵、誘姦6名未成年少女，年紀最小的受害者只

有11歲，他18日在區域法院承認禮罪、與未滿16歲兒童非法性交罪（原控強姦罪）等8項罪名。被告雖然因涉嫌猥褻、性侵5名16歲以下女童被控，但竟然獲准保釋，在保釋期間，再侵犯1名女童。

創辦兒童慈善機構「護苗基金」的香港影后蕭芳芳，對案件一直默不作聲。正在台灣錄製節目的黃秋生，20日凌晨在Facebook上傳蕭芳芳早年送給他的親筆字。事

緣當年蕭芳芳看了《無間道》後，相當佩服黃秋生的演技，寫了一個「服」字傳真給黃秋生。黃秋生並道：「把你的愛情還給你！」、「保護兒童！」抗議蕭芳芳對港警涉性侵6女童的案件不吭聲。

網民重提自去年反送中運動以來，蕭芳芳一直對警暴沉默，包括今年9月，防暴警察將一名在旺角買顏料的12歲女孩壓膝制服，女孩受傷還被控違反「限聚令」。當

時「香港小童群益會」表示強烈關注，希望當局公正調查，但「護苗基金」默不作聲，蕭芳芳的照片更出現在政務司司長張建宗的官方臉書，兩人互撞手銬代替握手，宣傳所謂的「全民檢疫」。

雖然黃秋生其後刪帖，但有網民繼續在其他帖文上力撐黃秋生，並揶揄蕭芳芳的「愛」缺了心：「把愛放在心的前面叫愛，忘記你曾經的愛吧！」

莫雷不後悔推文事件 自爆家人受威脅

【看中國訊】美國職業籃球聯賽(NBA)侯斯頓火箭隊前總經理莫雷(Daryl Morey)去年10月在推特上傳了涉及修例運動的推文後，NBA部分球星及火箭官方接連發表聲明強調莫雷的「失當言論主要是個人表達的言論自由」，與球隊毫無關聯，試圖安撫中共官方的輿論。

NBA巨星勒邦占士(LeBron James)被問到莫雷是否應該受到懲罰時，他表示，不想陷入與莫雷的「言語紛爭」，又稱莫雷「對情況了解不夠就發言」。勒邦占士等人的表態也在美國國內遭到輿論聲討，批評其在利益面前進行自我審查，平時所宣講的美國民權話題實屬虛偽等。

ESPN報導稱，其實莫雷在麻省理工學院上學時，就結識了一些香港居民，並對他們在當地生活所面臨的挑戰有深刻的了解。莫雷在推特上表示支持的決定並非草率或不知情，而是有意識地對他熟悉的人表示聲援。

事發數月後，被記者問及是否後悔自己支持香港抗議活動的

決定時，莫雷停頓了幾秒鐘，然後回答說，「我對自己的所作所為感到非常舒適。」但他又均言，他一度「非常非常」擔心妻子和兩個孩子的安全。

儘管中共官方事發後不斷呼籲解雇莫雷，但火箭隊還是挽留了他。今年10月15日，莫雷由火箭隊離職。

歡迎刊登廣告
支持《看中國》
《看中國》免費週報
發行量：每期20000份
週一、週二在各區地鐵站派發
廣告熱線：2116 0728
電話：2116 0728 傳真：2116 0718

來美捷徑—醫護綠卡
政府醫護來美項目：居住或出生地在港台及東南亞國家，21-55歲懂基本英文，一年以上醫護工作經驗，2-3年可申獲醫護綠卡，費用低廉，需簽2年合同。由近20年的美國大公司擔保。
WhatsApp **6056-6411**

詠晶飾物美容店
美容護理
宴會、新娘化妝
街坊生意 | 以誠經營 | 價錢實惠
二十幾年經驗 | 請預約時間
梁小姐 DAISY LEUNG
電話：25523187 / 90540468
地址：香港仔田灣街市三樓 21-22 鋪

上門鑲牙
祖傳50年精湛經驗。各國鈦合金固定燒瓷牙500元一隻，全口及局部牙托，承蒙街坊生意宗旨，上門提供廉價、滿意、誠信鑲牙服務。純粹鑲牙，不醫牙、不脫牙。為身體健康，缺牙應從速鑲牙。
電話：69981602 伍生

100% 香港製造
為你度身訂製
天然洗髮及護膚品
防脫!!!
減少掉髮!
好評如潮!
護髮!
網上訂購

6114 1704
旺角廣東道1143號協和工業大廈4樓全層(協和入口)
慈禧太后御用防脫髮配方
菊花散防脫髮洗頭水
蠶絲蛋白修護護髮素

金鳳涼果
童年味道憶無窮
金鳳涼果店
香港小西灣道18號富景商場44號地舖
電話：3689 5469 · 6344 8196

歡迎刊登廣告
支持《看中國》
《看中國》免費週報
發行量：每期20000份
週一、週二在各區地鐵站派發
廣告熱線：21160728
電話：2116 0728 傳真：2116 0718

東方縱橫

美竊選背後的鬼影

文 | 東方

隨著今年美國總統大選舞弊一個一個被揭露，背後中共的影子開始突顯出來。

美國著名中國問題專家章家敦（Gordon G. Chang）在媒體採訪中透露，中共對美國大選相當關注，下了很大的力氣影響大選結果。具體做法就是中共外交部發動信息戰，在《環球時報》施放虛假信息，在網絡世界更是動用人工智能，規模相當龐大。比如：動用黑客龍網絡（Dragon Network）攻擊美國總統特朗普的推特（Twitter）、Facebook、YouTube 帳戶，今年 6 月，推特注銷了 17 萬 4 千來自中國的假帳戶。自由亞洲電台報導說，中共軍方的情報部門就駐紮在休士頓中領館，在那裡，他們用人工智能分析大數據，判斷並搜尋那些容易參與「安提法」（Antifa）和「黑命貴」（BLM）抗議活動的美國人，找到這些人之後，用抖音向他們發送短片，教人怎麼打、砸、搶的短片，這已經超越了推翻政府的範圍，屬於開戰。因為「安提法」、「黑命貴」在美國各地引起騷亂，這也間接影響了美國的大選。

毫無疑問的，中共更喜歡拜登，一個原因就是特朗普捉摸不定，對中共來說，不管美國總統親共，還是反共，只要能揣摩出美國總統下一步做甚麼，他們就能夠先下手為強，但偏偏特朗普為人率性、捉摸不透，中共經常處於被動、挨打的地步，經常被特朗普牽著鼻子走；另一個原因就是特朗普不相信和平演變這一套，不相信跟北京接軌，慢慢把中國演變成民主、法治社會的這一套，特朗普的政策就是以牙還牙，中共佔美國的便宜，他就不讓中共有好日子過，所以過去這幾年來，中共的日子真是不好過。

中美意識形態分歧巨大

許多西方的中國問題專家認為，美、中兩國之間的對抗是爭奪霸主之爭，隨著經濟和軍事力量的增長，中共不服美國獨霸的世界格局，要挑戰。章家敦認為，不是那麼簡單的爭霸問題，而是兩種意識形態、兩種文化的衝突，而且是你死我活、勢不兩立的，美國代表的是自由、平等、獨立的生活方式，而中共習



隨著今年美國總統大選舞弊一個一個被揭露，背後中共的影子開始凸顯出來。

近平想要達成的是中央極權、世界一統的帝國模式，也就是中共坐天下的模式。

兩年前中共外交部長王毅就發表署名文章說，習近平的外交思想已經超越了西方過去三百年來有關國際格局的思想。中共的手段也越來越蠻橫無理，最傷害美國利益的就是對知識產權的強取豪奪，據不完全估計，美國因此每年遭受六千億美元的損失；對中共病毒（武漢肺炎，COVID-19）的隱瞞，更是給全世界帶來巨大災難，所有的國家無一倖免。北京政府已經明確表態，美國應該撤出亞洲範圍。

前不久，中國社會學家李毅就發表公開演講，說疫情對歐美最不利，對北韓、中國最有利，防疫，北韓第一，中國第二，北韓是零感染。李毅說，中共的體制也好，但還是比北韓的差一點，還不如北韓，所以中國死了 4000 人，14 億人死了 4000 人，等於是沒人死，中國 2027 年超過美國沒問題，美國活不成了。筆者覺得奇怪，這樣的人能當社會學家？不過再想想也不奇怪，也只有中共這個地方，有這樣的社

會學家。我建議李毅——你搬到北韓去住吧！

雖然這不是中共官方的說法，但這也反映出所謂中共精英階層的想法。要我看，中共的謊言本來是要欺騙老百姓的，自己卻被欺騙，最後自己相信自己的謊言了，這也算是木匠帶枷——自作自受。章家敦警告說，當初拉登經常講要襲擊美國，讓美國人付出生命代價的話，但美國人不當回事，一直到發生「9·11」事件，如今中共的將領們也經常發表類似的話，美國人可不能掉以輕心。

中共搜集個人生物信息

中共也鑽了美國自由社會、新聞自由的空子，用購買美國媒體廣告的手段，推送中共想要表達的觀點，比如：被國際社會披露的中共從人體活摘器官牟利一事，在一個正常的國家、一個正常的社會，器官移植要等待好幾年的時間，而在中國只要幾個星期，甚至幾天就行，哪來的那麼多器官呢？於是中共就在《洛杉磯時報》購買了大量的整版廣告，用新聞和評論的方式輸送中共的宣

傳，如他們在《洛杉磯時報》的廣告版上說，捐獻器官的人越來越多，中國人排著隊登記要捐獻器官，這就是說，中國有那麼多器官，是因為有那麼多人排隊捐獻呢！這是前不久在《洛杉磯時報》的插頁廣告。

在採訪中，章家敦提到的一件事令人脊背發涼，就是關於中共搜集人類的 DNA，在 11 月份的工業 20 國高峰會上，習近平提議創建旅客 DNA QR 碼，《環球時報》後來跟進說應該強制執行，也就是說，旅客要成行上飛機前，掃一下你的 QR 碼，這個 QR 碼內含兩種信息，一種是你個人的健康信息，另一種就是旅行信息，如果真的要執行起來的話，中共就能得到外國旅客的 DNA 信息，如果要執行這樣的健康 QR 碼機制，就意味著必須有儲存 QR 碼信息的數據庫，那麼就意味著這個數據庫有被黑客進攻盜竊的可能。中共目前已經有了全世界最大的 DNA 數據庫，有這麼幾個獲得 DNA 的途徑：

1. 黑客進攻。美國第二大醫療保險公司 Anthem 數據庫，在 2015 年的時候，被中共黑客入侵。

2. 收購西方的生物技術公司，比如：收購 GNC，收購 Complete Genomics。

3. 廉價 DNA 測試。比如：你看到很多廣告，提供你的 DNA，可以搜尋家譜，追溯祖先，相當一部份 DNA 送去了中國的實驗室，已經有二十多家中國的 DNA 實驗室獲得美國監管當局的審批認可

需要提醒的是，北京政府搜集外國人的 DNA，但卻禁止中國本土的 DNA 信息移交到外國，為甚麼？《華盛頓時報》專欄作家 Bill Gertz 披露，一位不願透露姓名的美國官員跟他說，有跡像顯示，中共正在研製 DNA 生物武器，專門對付不同族裔的生物武器，目前還沒有鐵板定釘的證據，但中共大力推動 DNA 數據庫的動作，令人懷疑。

大選舞弊現中共鬼影

還是回到美國總統大選舞弊的話題，以及背後中共的影子。在美國律師鮑威爾針對喬治亞州選舉的官司中，有一位前美國軍方情報官的宣誓證詞時提到，根據對 Dominion 計票系統的數字掃描分析，發現有跟外國機構搭線溝通的痕跡，其中一個來自中國湖南，另一個來自伊朗，而且都是最近的事情。進一步調查還發現，Dominion 計票系統公司主機設備管理經理叫 Anthony Huang，1998 到 2002 年間，任職於中國電信，而中國電信是列在美國國防部黑名單上的公司，因為中國電信在過去二十年內一直跟中共軍方合作。

前總統克林頓的白宮政治顧問，Dick Morris 爆料說，2020 年 10 月 8 日，也就是美國總統大選前不到一個月的時間，Dominion 計票公司在向美國證券交易管理委員會遞交的報告中提到，收到來自 UBS Securities 的 4 億美元報酬，而這個 UBS Securities 是一家瑞士投資銀行，大股東是中共，有四分之三的股份。

為了調查「通俄門」，成立了特別調查組，花了兩年多的時間，幾乎 5 千萬美元進行調查，最後甚麼都沒有查出來，如今計票系統被外國機構進入，計票公司受到中共的 4 億美元報酬，聯邦政府是否應該好好調查一下呢？是否更應該成立特別調查組查個水落石出呢？

梁振英想捲土重來嗎？

文 | 程翔

最近，幾個親梁振英的小人物紛紛出來批判林鄭月娥，例如：梁振英時期自稱「白宮發言人」的馮煒光，批林鄭月娥的「AO」（港英政務官）心態之後，梁振英競選時為其「噓爆咪」的潘麗瓊，批林鄭月娥做事是「石器時代辦法」；而當梁振英被炒魷魚時盛讚他關愛家庭的「建制第一健筆」屈穎妍，則承認當初讚揚林鄭月娥是完全看錯了。建制派批林鄭月娥給人無限遐想，特別是馮煒光 12 月 12 日在《文匯報》的文章〈三年之後該思梁〉，這就引起人們的猜測，梁振英是否部署要捲土重來？2020 年 11 月 17 日，梁振英在香港電台電視節目《視點 31》上說：「我作為香港人，我看到一些問題，我不能坐視不理。」主持人馬上接著問：「您會否有機會再參選？」他答：「目前無。」筆者認為，他說「目前無」，不等於說不會，因為人們領教過他曾經誓神劈廬地說：「N 屆都不會參選（特首）。」結果還是食言了。

梁振英如果再參選，則香港將會加速進入「文革式」的日子，這絕非聳人聽聞的，因為我們從他這幾年的所作所為能觀端倪：

一、設立基金，鼓勵文革式的「檢舉文化」（即香港人所稱的「篤灰」）。他的 803 基金，鼓勵人舉報老師、舉報家長、舉報「暴徒」、舉報「違反國安法」的言行等。

二、迫使公務員朝「左」的方向轉，例如：他多次高調批判教育局長楊潤雄「為官避事平生

恥」，即嫌他不夠「左」，沒有公布「黃絲」教師的名單。這除了違背一般官場倫理，即退任領導人不得干擾新政府施政外，其實是反映了他要驅使全體公務員鬥「左」，比拼大家「左」的程度，愈「左」愈好，這是十足的文革遺風。

三、圍剿反對派不遺餘力，除了在自己的臉書上幾乎天天打擊泛民外，還不斷鼓勵親共及藍絲團體去打擊不同政見者（如「港人港地」）。

假如他真的捲土重來，他這種政策將會把香港推入一個人人自危的恐怖世界。但是筆者相信他的美夢是注定是要失敗的，何以故？因為中央在 2017 年不允許他連任，就是因為對他不信任。如果他仍然沒有自知之明，則他東山再起的美夢必然以破碎收場。

2014 年 10 月梁振英的 UGL（United Group Ltd）醜聞爆發時，中聯辦就在當年 12 月收到一份絕密的、以英文撰寫的情報，題目是「澳洲醜聞揭露梁振英是英國間諜」（Australia Scandal reveals CY Leung is a 'Mole' for UK）。雖然那時梁振英已經是特首，但中聯辦仍不敢怠慢，馬上翻譯成中文報告北京。

據知情人告訴筆者，該報告列舉了七、八個現象，用以懷疑梁振英有可能與英國情報機構有聯繫，但知情人拒絕透露具

體內容。

知情者又透露，這份報告突出 UGL 背後的老闆是羅斯柴爾德集團（Rothschild，香港譯羅富齊）。UGL 的主席是 Trevor Rowe，他同時是 Rothschild Australia 的執行主席（2005 ～ 2015），他是在《悉尼晨報》2014 年揭發 UGL 支付梁振英 400 萬英鎊（折 5000 萬港元）後，被迫在 2015 年辭去主席一職。該情報說，UGL 以不太能令人信服的理由給梁振英巨額利益，使人擔心梁振英會否因此成為羅斯柴爾德集團的一個棋子，利用他與大陸的關係開拓該集團在中國的業務。

知情者說，該份報告認為，如果梁振英成為羅斯柴爾德集團的一個棋子，則會對未來的英國、中國、澳洲關係產生不利的影響，因為這三國之間的外交秘密都將可以被這個集團用來作為操控政治的籌碼，但知情人沒有對此作詳細的解釋。

這份報告對梁振英產生甚麼影響？據知情人推測，2016 年梁振英宣布，因家庭問題不競選連任，可能就與這份報告有關。他當時已經啟動競選連任的工程，但突然間以家庭問題宣布不謀求連任，事實上是中央叫停的，中央從那一刻（按：指收到情報的時候）開始，就不信任梁振英了。

梁振英於 2016 年 6 月 1

日，在立法會出席行政長官答問會時，信心滿滿地說：「這件事（按：指 UGL 事件）在 2014 年發生後，我主動向中央交代了所有情況，中央亦是滿意的，中央不是不知道的……中央是清清楚楚的。」又說：「中央對香港發生的每一件事，對香港的一些言論，中央是十分清楚。」（見政府新聞處發布稿件）。但是，半年之後，梁振英在 12 月就宣布不再謀求連任，顯然，當中央對他已經不再信任時，他卻沒有自知之明。

知情人說這個推測，筆者覺得很有可能。如果報告真的提供充分的證據，把梁振英與羅斯柴爾德集團聯繫起來，則中共不再會相信梁振英就是必然的。

眾所周知，在西方社會早就對羅斯柴爾德集團有過種種陰謀論的猜測，由於這個家族擁有龐大的財富，其決策足以左右政局，所以很多人把各國中央銀行之間的協調、政壇權力的更迭，甚至戰爭的發動等，都扯到這個家族。這個家族與「共濟會」一道，被認為是「主宰世界」的幕後神秘勢力。

羅斯柴爾德，這個猶太家族早在十九世紀就進入中國，1949 年中共建政後，它在 1953 年後就成為西方第一批與中共恢復接觸的公司之一。但由於當年中共閉關鎖國，而且推行計劃經濟，

金融業僅僅限於基本的銀行存貸業務，使羅斯柴爾德集團無從發揮其優勢和長處，所以 1949 年之後的中國人對它並不認識。直到 2007 年宋鴻兵的《貨幣戰》一書出來後，大家才知道這個財團。但由於宋鴻兵的書完全是從陰謀論角度寫這個財團，把它描繪為一股顛覆各國合法政府的「暗黑力量」，導致中共對這個集團存很大的戒心。2008 年，這個家族的法國公司 La Compagnie Financiere Edmond de Rothschild，本來已經與中國銀行達成一筆 23 億人民幣（折合約 3.36 億美元）的龐大投資計劃，最終被中共叫停，就是反映了中共當局對這個家族的不信任。2017 年，羅斯柴爾德執行副主席一行訪問中國華信，與主席葉簡明達成合作協定，翌年，葉簡明被捕，反映羅斯柴爾德集團難以開拓在中國的業務。

那麼既然中央不信任梁振英，為甚麼又要高升他做「政協副主席」呢？知情人說認為，梁振英任特首確實是習近平「一人一票」（按：指習近平一個人就決定他做特首）決定的，要他退下來，就等於說習近平選錯了人，從而直接衝擊習近平的權威，所以，梁振英非但不能下，反而要讓人覺得他是升級，這才不會影響習近平的地位。

所以，筆者認為，如果梁振英還想捲土重來，等待他的應該是破碎的迷夢。

（文章為作者授權轉載）

阿里巴巴被立案調查 馬雲身陷風暴眼

【看中國記者丁曉雨報導】12月24日，中國市場監管總局稱，根據舉報，依法對阿里巴巴集團控股有限公司實施「二選一」等涉嫌壟斷行為立案調查。此事距離馬雲被四部委約談，已經過去50多天了。馬雲的互聯網帝國，受到了來自官方的一個又一個雷霆之擊。

據新華社12月24日報導，近日，市場監管總局根據舉報，依法對阿里巴巴集團控股有限公司實施「二選一」等涉嫌壟斷行為立案調查。

中國人民銀行、中國銀保監會、中國證監會、國家外匯管理局也紛紛對阿里巴巴關上大門，欲於近日約談螞蟻集團，督促指導螞蟻集團按照市場化、法治化原則，落實金融監管、公平競爭和保護消費者合法權益等要求，規範金融業務經營與發展。

當日，阿里巴巴發公告回應稱：今日，阿里巴巴接到國家市場監管總局通知，依法對阿里巴巴涉嫌壟斷行為立案調查。阿里巴巴將



(Gettyimages)

積極配合監管部門調查。目前公司業務一切正常。

港股因聖誕節開市半天，阿里巴巴股價跳水，截至12月24日中午收盤，股價報收228.2港元，下跌8.13%，單日蒸發4,337億港元（約合3,652億元人民幣）。

美國東部時間12月24日，由於是平安夜，美股提前三小時休市。截至收盤，阿里巴巴股價報收222美元，下跌13.34%，創在美上市以來單日最大跌幅，目前總市值為6,006.51億美元。單日市值蒸發超925億美元（約合6,038

億元人民幣）。

12月24日，阿里巴巴美股與港股的市值總共蒸發了9,690億人民幣。

最新數據顯示，A股中，中國銀行市值為9,362億元人民幣，中國石化市值為4,831億元人民幣，萬科A市值為3,263億元人民幣。阿里巴巴市值相當於一下子蒸發沒了一個中國銀行、兩個中石化、三個萬科A。

光明網稱，新華社的短消息是「字少事大」。從首次的「四部門」，到這次的「金融管理部

門」，精準清晰地定位在了「金融管理」這一職能，明確了約談者的「主體責任」和約談的議題，呼應了剛剛閉幕的中央經濟工作會議提出的具體要求。

網友則評論說，這次馬雲是真的攤上大事了。雷霆之下，阿里巴巴也在採取一些主動措施，試圖將來自最高層的打擊維度降到最低。除了下架互聯網存款產品之後，日前花呗又調整了年輕用戶額度，很多人從3萬降到了3千元。

獨立智庫天鈞政經研究員任重道分析認為，北京當局一箭多雕，首先就是樹立一個典型案例，以後就容易對互聯網巨頭下手。並且，煽動民衆仇富心理，之前馬雲說996是福報，讓中國民衆氣憤。還有，可以讓更多的國有資本摻到互聯網公司中去。這背後有一個政治信號，那就是沒有任何企業，沒有任何個人，可以挑戰中共，無論螞蟻集團規模有多大，或者馬雲有多大本事，想要搞掉螞蟻集團和掐死一隻螞蟻一樣簡單。

財經簡訊

華徵大麥關稅 澳向WTO提訴

【看中國訊】今年5月，北京以澳洲傾銷大麥並補貼種植者為由，對澳洲大麥課徵80.5%的反傾銷關稅，做為反擊，澳洲近期正式宣布，將針對北京向澳洲大麥出口徵收反傾銷關稅的舉措，向世界貿易組織（WTO）提出申訴。

WTO於12月21日證實此事。WTO在其官網發聲明稱，澳洲已要求該組織與北京，就北京對澳洲大麥進口徵收反傾銷和反補貼稅進行爭端磋商。聲明中還表示，澳洲指北京關稅措施不符合《WTO反傾銷協議》、《補貼與反補貼措施協議》及《1994年關稅與貿易總協定》的規定。



(AdobeStock)

北京憂種子「卡脖子」致糧荒

【看中國記者李正鑫綜合報導】日前結束的中共中央經濟工作會議中，「安全」一詞使用量比去年會議增加十倍，提出糧食安全、種子「卡脖子」等問題。雖然官方稱今年糧食又「豐收」，但進口糧食規模卻創下紀錄新高，表明糧食危機日益逼近。

關於中國經濟最重要的會議，就是一年一度的中共中央經濟工作會議，今年的會議尤其關鍵，因為面對外界不斷增加的壓力，以及疫情的影響將在明年完全顯現，北京當局不得不調整其策略。尤其2021年是所謂的「十四五」規劃開局之年，對北京政府來說意義非

常重大。

中央經濟工作會議12月16日至18日在北京舉行，提出了2021年的八個重點任務：一是強化國家戰略科技力量；二是增強產業鏈供應鏈自主可控能力；三是堅持擴大內需這個戰略基點；四是全面推進改革開放；五是解決好種子和耕地問題；六是強化反壟斷和防止資本無序擴張；七是解決好大城市住房突出問題；八是做好碳達峰、碳中和工作。

對於第五個重點任務，會議提出，保障糧食安全；要加強種質資源保護和利用，加強種子庫建設；要開展種源「卡脖子」技術攻關；

要牢牢守住18億畝耕地紅線；要建設國家糧食安全產業帶。

「安全」一詞在本次中共中央經濟工作會議是高頻詞彙，從2019年底的中共中央經濟工作會議1次增加到今年的10次，包括科技安全、糧食安全、供應鏈安全、能源安全等等。其中，關於糧食相關表述的「安全」一詞就出現2次。

全球瀕臨50年來最嚴重糧食危機，糧食安全對於14億人口的中國則是重中之重。而作為農業「芯片」的糧食和蔬菜的種子，卻也需要大量進口。

而作為農業「芯片」的糧食和蔬菜種子如果遭斷供，則對農產品

產量產生重大影響，以至於加劇了糧食危機。農安天下，種為基石。種子是現代農業的基石，更是確保國家糧食安全的源頭。

9月21日，《瞭望》新聞週刊2020年第38期發文稱，在走訪了黑龍江、河南、湖南等糧食大省後，不少農業官員、農民和行業專家反映，很多種子大量依賴國外，存較大風險。

黑龍江省克山縣素有「中國馬鈴薯種薯之鄉」的美譽，已有百年種植歷史。不過官媒發現，該縣種的馬鈴薯種子多是洋種子，品種名稱是「大西洋」——來自美國的進口種子。克山縣的大西洋品種馬鈴

薯今年種植面積3萬畝，約佔該縣馬鈴薯種植面積的二分之一。

蔬菜種子對國外的依賴更顯嚴重，辣椒、洋蔥、胡蘿蔔、茄子、番茄、馬鈴薯、西蘭花……這些中國老百姓餐桌上最常見的蔬菜，不少都是外國種子長成的，甚至有的基本上全部依賴進口。

12月10日，北京官方稱今年糧食又「豐收」，並且比去年增0.9%。

在今年疫情和洪水災害破壞下，中國糧食實際大幅減產，有中國大陸媒體估算過，減產幅度達到三成。但是，官方並未公布具體數字。

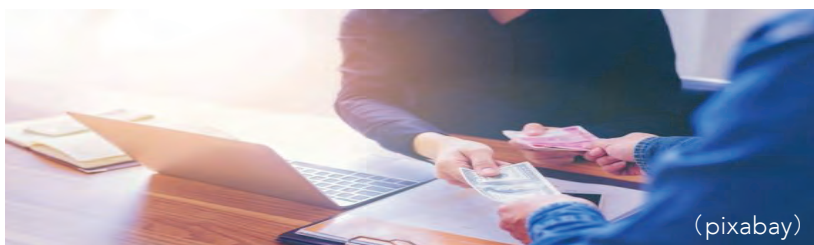
2.3萬億美元外債中國外匯儲備還夠嗎？

【看中國記者文龍綜合報導】12月25日，中國國家外匯管理局公布數據顯示，9月末中國全口徑（含本外幣）外債餘額為2.29萬億美元。中國每年進口貨物、服務、技術需要2萬多億美元的資金，因此外匯儲備有不足之憂。

中國國家外匯管理局（外管局）12月25日公布的數據顯示，9月末中國全口徑（含本外幣）外債餘額為2.29萬億美元，較6月末增長1,620億美元，為連續第七個季度上升。

外管局新聞發言人王春英在新聞稿中表示，外債增長主要由債務證券增長推動。「預計未來外債仍將平穩運行……下一步，外匯局將在推進外匯領域改革開放的同時，切實防範跨境資金流動風險，維護國家經濟金融安全」。

外管局公布的數據顯示，中長期外債餘額為9,988億美元，佔44%；短期外債餘額為1.2956萬億美元，佔56%。短期外債餘額中，與貿易有關的信貸佔40%。短期外債是指償還期限在一年以下



(pixabay)

的外債，也就是債務人在境內，債權人在境外形成的對外負債。

不過，中國的外匯儲備情況並不樂觀，國際金融界普遍認為，目前中國的3萬億美元外匯儲備是中國維持國際收支平衡的警戒線，如

果外匯儲備跌破警戒線，中國將面臨外匯短缺。

中國每年進口貨物、服務、技術需要2萬多億美元的資金，可是一年內要償還的短期外債餘額達到1.2956萬億美元，外匯儲備實際

上是不足的。同時國際資本投資中國的速度又在放緩，外匯儲備的壓力很大，中國有很多的商品不得不向國外進口，例如：航空發動機、晶元、專利技術等，甚至還有大量的農產品，玉米、大豆和大米等。

一旦外匯儲備不足，北京當局將會面臨非常被動的局面。分析人士指出，這也是北京當局提出經濟內循環和提倡節約糧食的一個重要原因，發展內循環經濟就是為了擺脫對進出口的依賴，節約糧食則是為了減少糧食進口。

中國皮膚科治療院
治療一切皮膚問題
專治濕疹
中成藥・特定電磁波
效果特佳 ◎ 無副作用
早上10時至晚上8時
電話：2384 1160 手機：9085 9853
油麻地彌敦道513號泰和商業大廈2字樓全層

澳洲製造 榮獲多項大獎
沙力士超力
SHALEX SEALIT
漏水防水有難度！
環保 無毒 自己補 滴水不漏
五種產品總有一種幫到手
總代理：鈞曜有限公司 電話：2770 9076 長沙灣荔枝角道781號宏昌工廠大廈第1座6樓633BC室

註冊老中醫 四十年行醫經驗
痛速治診所
肩頸痛 腰背痛 風邪濕痛
外傷跌打 及一切痛症
效果顯著 保證有效 收費特廉
一廣結醫緣 長者八折優惠一
敬請電話預約 9359 9871 / 2384 1171
油麻地彌敦道513號泰和商業大廈2字樓全層

陳先生
Kanson Chan, K.K.
KL MN
Innovation Grateful Professional Studio
服務項目
虛擬辦公室地址、政府公司註冊地址、
即日收信及郵件、通知稅務申報（私人有限及無限公司）、
企業諮詢服務（新成立有限及無限公司特快購買空殼公司）、公司重組及清盤服務、
月結季度及年結會計服務、商標註冊、活動駐場急救服務、攝影服務
電話（852）6633 5123 地址：香港筲箕灣望隆街1號合隆工廠大廈A座15號03室

滙基菲傭服務
WAIKIKI SERVICES & TRADING
81年開業
經驗豐富 親自面試
嚴格考核 屢獲嘉許
專業菲傭 質素保證
貼身指導 度身訂造
香港德輔道中244—248號 上環地鐵A1出口右側
東協商業大廈402室
Tel: 2521 6126
E-mail: waikikiserv@gmail.com



凱瑟琳山灣與一般的海灘不同的是，這裡曾經還是一個煤礦區，當年的運煤碼頭至今還屹立在這裡。(圖片來源: records.nsw.gov.au)

只有當地人才知道！ 盤點悉尼周邊 絕美秘境

寧靜森林

小時候的你是否有過捉螢火蟲的經歷？在黑夜裡追逐許久，將小小的螢火蟲放進瓶子裡，隔著玻璃看著它發出閃亮的微光，希望它們宛如繁星永遠相伴在身邊，這也是不少人兒時的夢想。現在這個美好的夢想在悉尼周邊就可以實現！成千上萬的螢火蟲閃爍著生命之光，燦若繁星，裝點著漆黑的夜晚，有人把這種自然奇觀稱為世界第九大奇蹟。

在悉尼向北的方向行駛，約1小時30分鐘左右的車程，就可以抵達螢火蟲仙境——寧靜森林(Forest of Tranquility)。每年11至12月底便是螢火蟲季，寧靜森林便會聚集成千上萬的螢火蟲。

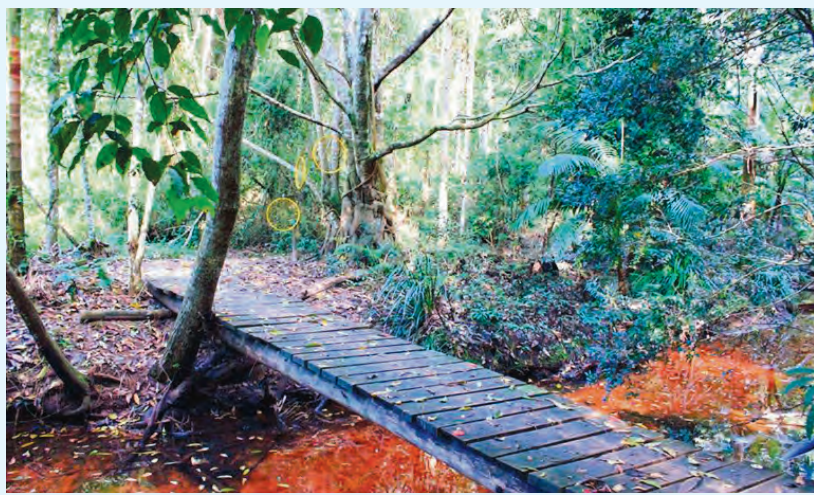
在白天，你可以在雨林裡參加暴走活動，和那些登山達人一起競技，也可以慢悠悠地在野餐

區好好享受一下森林氧。

但到了晚上7點以後，一切都會變得不一樣，呼吸著雨林清新濕潤的空氣，眼前這片漆黑的雨林會被螢火蟲點亮，四週一片耀眼的黃綠色微光，這種螢火蟲是南半球獨有的，猶如夢幻一般的童話世界降臨澳洲！



寧靜森林 (圖片來源: radimphoto INS)



寧靜森林 (圖片來源: radimphoto INS)

這些螢火蟲在幼蟲期不僅能發光，還能分泌出長短不一的半透明細絲，微光下有無數條附有水珠般黏液的半透明細絲，從樹頂傾瀉而下，每條絲上還有許多「水滴」，彷彿晶瑩剔透的水晶珠串。其實，美麗螢光下的水晶珠串是危機四伏的垂釣線，附近循光而來的昆蟲撞到絲上便會無法動彈，正是螢火蟲幼蟲美味的餐點。

這片雨林的螢火蟲生命週期只有短短一年，幼蟲會發光吐絲，螢光則會隨著年齡的增長變得愈加明亮，經過6至9個月幼蟲會變成成蟲。但是奇怪的是，成蟲有翅膀卻不會飛，也沒有嘴巴，無法進食，於是便不吃不喝進行交配和產卵，直至能量耗盡之後撞向幼蟲的絲網，捨身成為幼蟲後代們的食物，沒想到小小

的螢火蟲竟能發出如此璀璨的生命之光……

讓我們跟隨澳洲獨有的魅力，抓住轉瞬即逝的時間，開啟一趟夢幻的藍光螢火蟲之旅吧！

大家只需要谷歌搜索「Forest of Tranquility」就能找到去看螢火蟲的行程路線。

凱瑟琳山灣

要說悉尼附近當地人最鍾愛的海灘，凱瑟琳山灣(Catherine Hill Bay)絕對算得上一個。凱瑟琳山灣海灘位於新州東部海岸，往南距離悉尼約120公里，大約驅車一個半小時能夠到達，往北距離新州第二大城市紐卡斯爾(Newcastle)約35公里車程。

凱瑟琳山灣全長約1.5公里，隱藏在在悉尼周圍一個寧靜的小

鎮旁，曾被評為澳洲百大驚艷海灘之一。這裡沙灘細膩、海水清澈，而且遊客並不是很多，能夠安靜舒適的享受海灘時光，非常閑適。

與一般的海灘不同的是，這裡曾經還是一個煤礦區，當年的運煤碼頭至今還屹立在這裡，殘舊、沒有生命的機械和永不停歇、波濤洶湧的海浪，形成了人類文明與大自然激烈碰撞的別樣壯麗美感。長長的棧道橫亙在壯闊的海面上，可以觀光也可以進行各種水上活動。

清晨的霧靄，晚霞的夕陽，湛藍的天空和廣闊的大海，隨時變換著色彩和形態，美輪美奐的景色令人難忘。在這裡拍攝日出更是一絕，夕陽下的大海也美得令人窒息，無數的攝影大片都是在這裡產生的。

在凱瑟琳山海灣岸邊的沙灘上漫步，望向遠處只看到白茫茫的一片，海與天空合為一體，眼睛已經分不清是水還是天，景色如畫、秀美縈繞，讓人感受到祥和和安樂。除此之外，還可以前往凱瑟琳山灣一家歷史悠久、極富盛名的酒吧Catho Pub，午間和傍晚可以看到三五成群的好友邊喝著酒聊著天，邊觀賞著擁有100多年歷史的海灣美景。



凱瑟琳山灣位於新州東部海岸，往南距離悉尼約120公里，大約驅車一個半小時能夠到達，全長約1.5公里，隱藏在在悉尼周圍一個寧靜的小鎮旁，曾被評為澳洲百大驚艷海灘之一。(Adobe stock)

NEWS HEALTH 國際脈動 旅遊報導 香港在地消息 健康養生 FOOD

中國傳統文化 中國現況報導 命理分析 社會現象

FINANCE 小說連載 美食介紹 汽車新訊 財經報導

看中國 VISION TIMES

誰開打 中美雙方 誰關心本國利益

逃犯條例 修訂威脅 香港法治

全球都在《看中國》

《看中國》是總部設於美國的獨立媒體，堅持不懈報導最新社會焦點，從不回避有爭議主題或妥協於政治壓力。在中國發展熱潮和全球經濟一體化的推動下，開拓新穎的信息渠道。

廣告熱線: 2116 0728



看中國手機版

江山勝跡只如萍 天外遙聞鐘磬

文 | 宋紫鳳

國立故宮博物院

《樂記》中說，樂者，天地之和也；禮者，天地之序也。所以，禮樂之作是為了讓這天下和而有序。而樂之為天地之和聲，也並不只在太平盛世才有，比如那一年，崇寧。

崇寧，讓我如何形容它呢，豐亨豫大，最是貼切。這本是形容富足安樂的太平景象，因為蔡京常說這句話，於是這句話變成了好大喜功之類的意思。不管怎麼說，當用豐亨豫大來形容崇寧時，確實具有兩種意象，一個是太平盛世，一個是盛極而衰。

崇寧元年（1102年），朝廷要重新考定音律，博求知音者於天下。宋徽宗的詔書中這樣寫道：「大樂之制，訛繆殘闕，樂器敝壞，制度不齊。」於是一個叫魏漢津的人，因為精通鼎樂之法而被召見。

魏漢津，在《宋史》中有他的傳。本是蜀地的一個士卒，但他對於音律顯然有著異於常人的敏銳。有一次，他路過三山龍門，聽到山中水聲潺潺，於是對旁邊的人說：「其下必有玉。」說完便下水尋玉，不一會兒，只見魏漢津抱著一塊石頭從水中走出，仔細一看，果然是一塊未經雕琢的璞玉。魏漢津對世人說，他師事唐代仙人李八百，學到了鑄鼎作樂之法。而當他見到宋徽宗時，已經九十多歲了。

魏漢津論樂，果然高古不凡，他提出效仿大禹制樂，以聲為律，以身為度，建議宋徽宗以同樣的方法，用手指長度來定律管的長度。左手中指象徵君，定宮聲之管；左手四指象徵臣，定商聲之管；五指象徵物，定羽聲之管；二指象徵民，定角聲之管；大指象徵事，定徵聲之管。不過，這番樂論，即使在宋人看來也是相當古遠不可考證，而目之為迂腐怪論。所以在幾經爭議之下，直至崇寧三年，宋徽宗才決定任用魏漢津鑄鼎作樂。於是魏漢津提出，先鑄九鼎，以備百物之象，再鑄鐘，最後統一管弦制度，成就一代樂制。

崇寧四年九月，因九鼎鑄成，新樂亦成，宋徽宗御大慶殿接受百官朝賀。當新樂奏響，有數鶴自東北而來，飛過大慶殿的上空，迴翔鳴唳。宋徽宗下詔賜名新樂為《大晟》，又封魏漢津為「虛和沖顯寶應先生」，並將他的樂書頒行天下。

接下來，宋徽宗又到九成宮行酌獻之禮。九成宮中有九座殿，每鼎各處一殿。中央曰帝鼎，北曰寶鼎，東曰牡鼎，東北曰蒼鼎，東南曰岡鼎，南曰彤鼎，西南曰阜鼎，西曰皐鼎，西北曰魁鼎。當宋徽宗走到北方寶鼎前時，寶鼎忽然破裂，水流溢於外。識者認為這是北



▲ 宋徽宗畫〈聽琴圖〉局部

方將有戰事的不祥之兆。

宋徽宗鑄鼎制樂，以文太平，然而，所謂太平之業，在德不在鼎。北方鼎裂的異象並非沒有原由。當宋徽宗在大慶殿受賀，在九成宮酌獻的時候，在端禮門外，卻豎立著一塊黨人碑。其上刻有一百二十個人的姓名，皆是因反對新法而被列為奸黨一派的大臣。在蔡京的蠱惑下，這些名字，由宋徽宗御筆親書，又刊刻石上，司馬光、范純仁、蘇軾、蘇轍、劉安世、鄒浩、任伯雨等忠直正臣、名士大夫，皆在其列。正人去位，小人當道，致亂之機，兆於此時。而蔡京等當道權臣，皆是好大喜功的主戰派，後來果然在北方挑起戰端，終致國破。只是這場兵禍並非應在北邊契丹，而是來自女真。

這些自然是大慶殿內的北宋君臣們絕對想不到的，除了那位「虛和沖顯寶應先生」魏漢津。此時，鼎已鑄成，樂已修成，樂書已頒行天下，魏漢津的使命也將告完成。在他去世前不久，他對身邊的人說：不三十年，天下亂矣。

魏漢津在說這句話的時候，汴京城好似一卷清明上河圖，京都富庶，屋宇林立，行人熙攘，車馬往來，慵懶的士卒，忙碌的販夫，插著柳條的轎子，風塵僕僕駝隊……形形色色，林林總總，都浸染在一片清明氣象之中。

而此時的女真人則生活在白山黑水之間。黑水，即是黑龍江，當時叫混同江。江中有蚌，蚌有珠，名為北珠。珠甚大，晶瑩而微紅。每歲八月，月色如畫之時，其珠大熟。十月是採珠蚌的最佳時間。不過，北珠甚不易得。因九、十月間，北方沍寒，人不能下水捕蚌。有天鵝能食蚌，又有號為海東青的鵲鳥可以捕食天鵝。於是，女真人養海東青，專以捕天鵝，取北珠。這些北珠是女真人給遼朝的貢品，遼人將北珠帶到邊境權場上，宋人再以高價收買北珠，輸入宮禁。

取北珠對於女真人而言是一種苦役。二十多年後，一個叫阿骨打的人出現，這場苦役才告結束。阿骨打帶領女真人起兵攻

遼，稱帝建國，國號為金。宣和七年（1125年）金滅遼，即而南侵北宋，第二年汴京城破，第三年金人虜徽宗欽宗北歸。這就是靖康之變。與徽欽二帝一同被金人帶走的，還有九鼎、鐘、大樂軒架、教坊樂器、樂舞圖、樂書、樂章等。

此時的大金國，金太祖已駕崩，而由金太宗繼位。金太宗的名字是完顏晟。當年，宋徽宗作大晟樂，鐘磬樂虞之器皆刻有晟字，字為金色。冥冥之中，莫非定數。

不過，大晟樂在中原並未就此絕響。南渡的宋人在南宋又重建大晟樂，繼續作為一朝之雅樂。

同時，大晟樂也流傳到了東邊的高麗。早在政和六年，宋徽宗就將大晟樂賜給高麗國，宋徽宗在他的詔書說，古時諸侯有德者賞之以樂。最能夠移風易俗的莫過於樂。高麗與宋雖然疆域疏遠不相接壤，但卻都能聽聞大樂的天地和聲，不是一件大美之事嗎。

而高麗國主睿宗，則在他的詔書中告誡群臣，文武之道不可偏廢。又說，昔日帝舜修文德，舞干戚，而有苗歸服。這讓我很欽慕。現在大宋皇帝特賜大晟樂文武舞，應先薦之於宗廟以及宴享。於是大晟樂亦成為高麗宮廷的雅樂。

此外，大晟樂不僅流傳南北，還遠播後世。金人將大晟樂更名為太和樂，後來，元破金，得其樂，繼續作為宮庭雅樂。再後來，明破元，明太祖一革元政，唯於此大晟樂，因其為宋先王之遺制，故不加以改作。大晟樂作為宮廷雅樂，歷宋、金、元、明，可謂源遠流長。更何況，早在宋徽宗製成的當年，魏漢津的樂書就被頒行天下，來自神傳的大樂和聲，早已於紛擾亂世中，有序的流布人間。

想來，江山可以易主，朝代可以改換，而經久不滅的是神傳文明，及其所負載的教化功用與道德內涵。這才是上天的美意，與歷史的主題。



漫道興亡過眼
政宣世亂起刀兵
運數冥冥早定
一代仙家相授
四朝大樂和鳴
江山勝跡只如萍
天外遙聞鐘磬





毅浚閣

NGAI CHUN ANTIQUE COMPANY

高價上門收購

酸枝傢俬 瓷器字畫 鐘錶珠寶
古董珍藏 CD LP 酒類雜件

本店有大量古董珍藏，
歡迎愛好人士共同鑒賞！

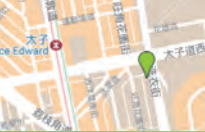




太子洗衣街 201 號
(太子站 B2 出口，行 3 分鐘便到)

WhatsApp/WeChat: 6608 8008 黃生 電話: 2332 6688

ngaichunantique@gmail.com



百世宏綸

恭祝《看中國》



看中國
文明耀五千
神傳道統威無邊
慧筆善言滌心弦
新媒闢新天
看中國
妙采韻金篇
縱論天下破迷煙
以古鑑今真機顯
正氣展人間

《看中國》讀者
英峰、梓焯、皓甯、
旋妹、旋妹姨 敬賀

泰式家居風格

文 | 程瑗

泰國地處亞熱帶地區，盛產品種繁多的水果，這些多彩的水果使泰國成為一個色彩鮮豔的國家，而這一特色亦反映在其家居設計風格上。從泰國風的裝修設計，我們不難看出他們對繽紛色彩的喜愛。泰國裝修風格有甚麼特色呢？要如何打造一個充滿熱情和色彩繽紛的泰式家居？

泰式風格的特色

泰式風格非常鍾愛荷花系裡的荷葉邊。泰式裝飾的飾品多以器皿為主，比較溫和，所採用的顏色以金色與棕色比較多。圖案與花樣都比較民族和古典，顏色鮮豔亮麗。此外，自然風情無處不在，例如鏤空的門窗、柳藤製作的椅子，都是採用當地材料製作的、具有濃濃民族氣息的家具。

金碧輝煌的牆體

泰國富有人家的裝修風格大多擁有輝煌的牆體，金色是它們的基本色，代表著財富與身份的高貴。高高的建築空間、精緻的家裝雕琢，強烈的金色充斥著整個空間，打造輝煌與富貴的氣度。

其實，到過泰國餐廳的人都知道，泰國餐廳很喜歡運用這樣的格調，感覺檔次很高。那就是金碧輝

圖源：THAICONG_OFFICIAL IG



泰式風格的特色

煌的泰國風浮雕，典型的沙灘色藤椅，旁邊配上一株綠色的椰樹，感覺就像身臨海邊，躺在沙灘上曬太陽的感覺，看起來很高貴，這樣的裝修在比較正點的泰式餐廳都可以看到。

泰式風格裝飾要素

木製與藤製家具

由於泰國盛產木材與藤條，因此泰式家具大多採用含有自然紋理的木材或藤條製造。泰式家居也有其隨意簡單的一面，簡單的幾件家具便能很好的打造出泰式的自然隨意風格，例如清涼的藤椅、泰絲抱枕、精緻的木雕、造型逼真的佛手、嫵媚的紗幔等等，當這一切都和諧地兼容於一室時，我們便能感受到泰國的清雅、休閒的氣氛。

泰國這種步調悠緩的國家，其最大特色便是毫無負擔地隨意坐

圖源：THAICONG_OFFICIAL IG



金色輝煌的牆體

臥，這樣可以舒緩人們的緊張情緒，拋開紛紛擾擾的俗世，以及遺忘身邊繁雜的瑣事。

泰式靠墊打造隨意慵懶風

最常見的擺設是泰式三角靠墊，可以放置在低矮的藤椅中或是地板上，人們可以不經意地放下身段，隨性坐臥，放鬆緊張的精神。

採用木雕或錫器裝飾

你也可以應用印尼的木雕、泰國的錫器來作為重點裝飾，即使隨意擺設，也能平添幾分神秘氣息。

佛雕像與佛的裝飾畫

泰國人民主要信奉佛教，因此佛教的素材處處可在家居中體現，例如佛的雕像以及佛的裝飾畫等，這是泰國家居的獨特文化氣息。

圖源：THAICONG_OFFICIAL IG



泰式風格裝飾要素

其他的裝飾技巧包括：如要營造寧靜的感覺，可以採用做工精細，設計巧妙的拱形燭台。飯廳內的餐椅可採用金屬椅背和黑色絲絨椅套來營造強烈的對比。絲絨的台布配上麻質草編的餐盤墊，一股濃濃的泰國味道撲面而來。鏤金的粉色酒杯，精緻珠子花朵的餐巾布，粉豔豔的花朵朵朵，讓人不覺聯想起泰國王妃用餐時的優雅。

臥室注重床頭與吊頂裝飾

泰國風格的臥室裝修主要體現在床頭的裝飾以及吊頂的裝飾。臥室的牆面上會掛上一幅充滿泰國民族風味的裝飾畫或特別的裝飾。吊頂上可採用棕色的吊扇，棕色也是泰國風的主要色彩之一。

泰國家居風格以高貴和民族風為一體的格調訴說著泰國別樣的文化魅力，詮釋出了人們對浪漫、奢華、優雅、休閒生活的追求。

圖源：THAICONG_OFFICIAL IG



採用木雕或錫器裝飾



圖源：THAICONG_OFFICIAL IG

臥室注重床頭與吊頂裝飾

圖源：THAICONG_OFFICIAL IG



拱形燭台

圖源：THAIPILLOW.HANDMADE IG



泰式靠墊打造隨意慵懶風

寶石物語 營造家的個性



文 | 葉欣雯

一月：石榴石

石榴石的顏色非常豐富，象徵大膽、熱烈、深沉和勇氣。無論你是使用單一的深紅色還是其它紫色系色調，都難以預測最終的設計效果。建議採用白色和金色將其突出，這會帶來絕佳的奢華感。

二月：紫水晶

紫色是一種大膽的色調。不過最好通過用於房間內配件（如花瓶、地毯）的選色，可搭配所有的色系。

三月：海藍寶石

海藍色帶給人清爽、舒緩的感覺，可用作臥室牆面的顏色，或是

浴室內瓷磚的色調。為避免藍色顯得突兀，可嘗試用水藍作為塗料。

四月：鑽石

在室內設計中，與鑽石效果最為接近的是大理石。你可以在浴室和廚房鋪設大理石，建議選擇漩渦狀的顏色或含有個性元素的石材。和鑽石一樣，大理石的魔力不在最好，而在於有獨特的個性。

五月：祖母綠

五月出生的寶輩熱愛自然，並擅長通過各種方式將其巧妙引入戶內，無論是淡綠的牆面，抱枕或幾株室內植物。如果覺得祖母綠太過鮮亮，可用更低調的綠色，給室內增添清新氣息，並為都市人提供大自然的靈感。

六月：月光石、珍珠

月光石和珍珠為閃亮的乳白色質地，十分華麗，充滿活力。考慮到它的中性色調，但又具有閃耀的特點，你可以嘗試混合金色和銀色，以及低調的奶油色、粉紅和藍色加強，這將會打造出一個夢幻般的效果。

七月：紅寶石

深紅色顯得非常熱烈，並不是每個人都會喜歡。可以試著將它用在窗簾、床單、書架和沙發上，打造大膽的外觀。也可用於小物件上，比如在廚房放上一個深紅色的吐司機。

八月：橄欖石

嫩綠色這種顏色非常適合思想

前衛的人。近期霓虹色調十分流行，但對於那些無法接受霓虹色調的人來說，或許可嘗試將柔和的綠色和其它相似的色調相結合，比如淡粉或淺黃。

九月：藍寶石

寶藍適用於所有的審美，是理想的基調。無論是大量使用，還是小範圍使用，均可創造令人眼前一亮的效果。為展示寶藍色的富貴氣質，不妨選用奢華的藍寶石面料。

十月：蛋白石

藍色、白色和珍珠色的終極融合，具有不斷變換的特質，從未令人失望。可通過藍色和奶油色的墊子、塗料或亞麻布藝品展現蛋白石

般的夢幻感。

十一月：托帕石

托帕石顏色柔和，閃耀著熒熒光澤，屬中性色調，適合作為基底色。選擇帶有紋理的淺棕色、金色物件。不過一定不要使用有過於金屬性的元素，盡量用2018年流行的中性色系，例如灰褐色和溫暖的肉桂色。

十二月：綠松石

綠松石是最有趣的寶石之一，具有許多其它礦石所沒有的豐富色彩。該種寶石顏色明亮輕盈，容易和其它色調相融合並實現理想的平衡。可搭配明艷的黃色和明亮的白色來打造清新的視覺效果。

訂閱《看中國》

半年\$300 (共26期)
一年\$500 (共52期)

《看中國》是由一群熱愛中華傳統文化的海外華人於2001年創建，於美國註冊的非營利媒體機構。為秉持新聞報導的客觀公正與獨立媒體的價值，《看中國》從未接受過任何國家、政府、財團的資金。所有《看中國》媒體的運作都是依靠義工與一些領取微薄補助的員工其無私奉獻。《看中國》的資金來源都是靠廣告收入和熱心讀者的默默捐贈。

聯絡電話：2116 0728



訂報價目（請勾選）：

☐ \$300 / 半年(共26期) ☐ \$500 / 一年(共52期)

訂戶姓名：_____

電話：_____

電郵：_____

開始日期：_____年_____月_____日

地址：_____

收報人(如與訂戶姓名不同)：_____

簽署：_____日期：_____

付款方法

1【劃線支票】抬頭：看中國媒體香港有限公司，或：Vision Times Media Hong Kong Company Ltd
2【銀行過數】花旗銀行戶口：250-390-4830-2325
戶口名稱：Vision Times Media Hong Kong Company Ltd

請將 劃線支票 或 銀行入數紙，連同 填妥的訂閱表 寄至：葵涌大連排道 182-190 號金龍工業中心 4 期 18 樓 F 室 看中國訂閱部 收

天降異象 號角響起

編輯整理 | 穆臻

12月2日，美國總統特朗普在白宮發表了他認為一生中最重要的演說，就在當天，天降異象，一道白色閃光籠罩紐約上空，伴隨轟鳴巨響。

上天的明示

2020年美國總統大選因涉及系統性舞弊事件，所以大選結果目前仍處於膠著狀態。

為此，特朗普於12月2日在白宮發表了他認為一生中最重要的演說，特朗普表示：「如果不根除舞弊，我們將永遠失去美國。」

巧合的是，當日紐約上空驟然白光籠罩，伴隨轟隆巨響，震撼當地住民；城郊地區的警察、消防部門同時接獲大量關於巨響的報案電話。

美國太空總署（NASA）解釋是流星穿過大氣層所造成的音爆，這是普遍的看法；但它也可能符合佛教的說法：「天鼓鳴」具破魔之功。

據《大方廣佛華嚴經》記載，忉利天是三十三天，位在須彌山頂顛，那裡有一個天鼓。

當天人與阿修羅作戰時，天鼓出音告訴諸大眾，不要憂怖，阿修羅就要敗了。

阿修羅聽到天鼓鳴，心生畏懼，率將兵眾退走。是故《法華義疏·卷一》亦云：「外國名佛以為天鼓，賊欲來時天鼓則鳴；賊欲去時天鼓亦鳴。天鼓鳴時諸天心勇；天鼓鳴時修羅懼怖。」阿修羅在人間（道）指的正是土匪、小偷，天降異象，應是上天在明喻



那些竊取美國大選的小偷，就要敗了；而那些支持特朗普回歸信仰的眾生，不要憂怖，要發起勇猛之心，堅持作戰。

美國大選12月的情勢

11月28日，印度裔占星師Vijay Jyotish在Youtube上發布以占星術分析的12月分美國大選情勢。

他根據太陽和計都（古印度占星名詞）在天蠍座25度的對

合，精準的預測出12月11日～14日，美國最高法院可能無法給特朗普所需要的幫助，也就是「最高法院駁回德州對4個搖擺州的選舉違憲訴訟事件」。

12月14日，在天蠍座25度，發生了日全食和水星、計都（古印度占星名詞）的精確合相；14日～17日，太陽和水星正過渡到射手座，Vijay Jyotish也精確的預測出這段時間是特朗普的艱難時刻。

這源自於主流媒體不真實的報導，以及Twitter、Youtube和Facebook對特朗普言論的審查或限制。

對應現實的發展，我們看到12月14日的選舉人團投票結果，其中有84張選舉人票有爭議性，而這個爭議將在明年1月6日由國會決定結果；因此，大選尚未結束。

但是許多社群平台和主流媒體大力的壓制真相，紛紛報導拜登勝選，誤導民眾以為特朗普已

經無法翻轉局面了。

這將觸發特朗普廢除《通信規範法》230條款。

到目前為止，Vijay Jyotish的預測都與現實發生的事件相符合，然而，接下來會如何呢？

Vijay Jyotish說12月27日，火星從雙魚座過渡到白羊座後，將會看到第一個明確的信號——比賽結束。12月30日，是雙子座的滿月，選戰可能會取得重大進展。

誰說「人死如燈滅」

文 | 李耘

「人死如燈滅」是一句在中國流傳很廣的一句話，也是爭議很大的一句話。

死亡並不等於生命結束

今日有不少人認為「人死了，便一了百了」，特別是一些無神論者引用東漢王充所述：「人死血脈竭，竭而精氣滅，滅而形體朽，朽而成灰土，何用為鬼？」來支持「人死如燈滅」的觀點。



反對這種說法的人認為人除了人體，還有元神（通常稱為靈魂）存在。活著的人是由人體和靈魂構成的，人體是外在的軀殼，有衰老死亡的一天。而靈魂卻是不滅的，並且進行輪迴；凡是生前所種的因，均由靈魂來收其應得之果。

據英國《每日快報》報導，一些知名的科學家根據量子理論分析，認為人死後，精神意識仍然存在。

亞利桑那大學教授史都華·哈默洛夫（Stuart Hameroff）認為，人的精神意識以量子形式存在。

美國華盛頓大學教授克里斯多夫在《生命·靈魂》一書中披露，他在一家大醫院的太平間裡架設最先進的微波探測儀，發現人死亡後的幾小時內，有一種肉眼看不到的物質離開人體，大約持續四、五分鐘的時間，他認為

這是靈魂離體的證據。可見人死後會以其他形式存在。

「人死如燈滅」的真正含義

中國的《黃帝內經》將人體經絡闡述極其精確，古聖賢的《子午流注》將經絡沿線每個穴道的開合時間，也描述的很精準。

這些可能都是中國古代先聖們在長期的修煉中，通過「內視」功能看見的。

對此，明代醫聖李時珍明確指出：「內景隧道（經絡），惟反觀者（內視）能照之。」

也就是說修煉有素的人，通過內視功能可以看到人體經絡的存在和變化情況。換言之，經絡是有光明的，不然就不會被看到；但是，人若肉身死亡，離開人世，這種光就不存在了，而這或許才是「人死如燈滅」的真正含義。

總有交代

編輯整理 | 夏冷

「人死了，一了百了」是錯誤的說法，生前來不及算的帳，死後還可到陰間提告。相傳古時有位汪某人，研習法家學說，夜晚在冥間為官，協助陰司審案。

陰司審案是3人一組，穿著當今朝廷的衣冠，主事者坐正中，頭戴珊瑚冠帽，汪某則坐在他的左側。一日，有位披髮號哭的女鬼，手持狀子呈遞主事者，主事者命人將狀子交到汪某面前；汪某閱覽完畢，驚訝萬分，女鬼所告之人竟是自己！

原來事情是這樣的，汪某曾在某縣擔任幕僚，有位女子被人調戲而自盡了，調戲之人理應判為死罪，但是汪某擅改了判詞中的一個字，讓罪人減免一等，僥倖逃過死罪，為此，女鬼在陰間提告。

汪某以案件涉及自身，將狀

子轉呈主事者；主事者與女鬼商討良久，最後鬼大笑而去，汪某不知他們說了甚麼？隔天，某縣要重修縣志，請汪某執筆，他才領悟女鬼大笑的緣故。

在修縣志時，汪某為女鬼立傳，將案件本末交代清楚，載入縣志。

（清《右台仙館筆記》）



精彩生活
承傳文化
看中國
觀世界

看中國
VISION TIMES

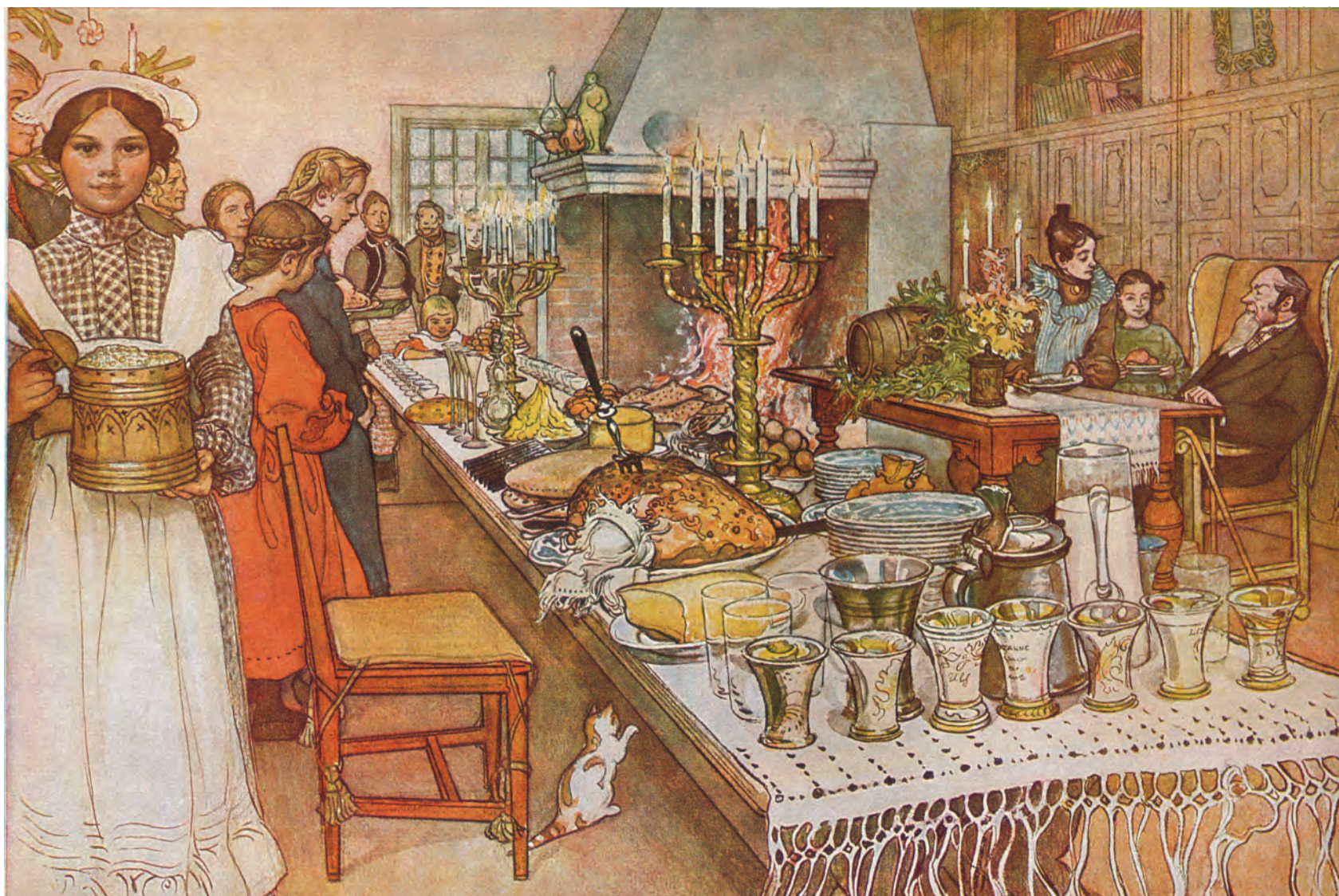
KanZhongGuo.com



1900年代的拐杖糖聖誕卡。

有趣的聖誕節故事和各地習俗

一年一度的聖誕佳節又到了，聖誕節是西方最重要的節日之一，重要性相當於中國的傳統新年。



瑞典畫家卡爾·拉森《聖誕夜》(1904-05)水彩畫。

西方國家的聖誕節假期長達12天以上，假期跨越到新的一年，讓聖誕節顯得特別重要。在人人相互祝賀「新年恭禧、聖誕快樂」之下，讓這個節日同時包含了對耶穌的崇敬、對家人朋友的關懷，以及對於新的一年的期待，節日的意義分外深重。

聖誕節流傳近兩千年，雖然到了現代這個節日越來越商業化，各地仍然有許多傳統的活動或習俗，值得讓我們來細細品味，甚至有機會時能夠親身參與：

聖誕節的名稱

聖誕節的英文名稱是Christmas。Christ是「基督」而mass就是現在天主教所稱的彌撒，表示一個紀念耶穌死亡又復活的儀式。Christmas有時又記為「Xmas」，但常有許多人誤以為是代表縮寫的「X'mas」。其實正確的來源在於「X」是希臘字母「Χ (Chi)」，是「基督」在希臘語中的首個字母，所以X是代表基督。

聖誕節的起源

聖誕節是12月25日，所以耶穌是這一天誕生的嗎？其實，在聖經或其他文獻中都有耶穌降生的故事，但是沒有記載詳細日期。

關於耶穌真實生辰之調查在耶穌死後200年才開始。但是當時的教會為了訂定一個供大家緬懷耶穌的節日，同時也為了與羅馬帝國的原有文化作一個聯接，就將當時一般大眾所慶祝的太陽神密特拉(Mithra)的節日(即12月25日，也是羅馬帝國的冬至)約定為紀念耶穌的誕生之日。

此外，由於各地使用的曆法不同，因此一些基督教派慶祝聖誕節的日期也不同。對於大部分西方世界的基督徒(羅馬公教和基督新教)來說，聖誕節是12月25日；而在科普特、耶路撒冷、白俄羅斯、衣索比亞、俄羅斯、馬其頓、塞爾維亞、喬治亞等東正教地區，聖誕節則是1月7日。

習俗與慶祝

聖誕習俗數量眾多，國與國之間差別很大，其中還是有許多共通或是類似的習俗。

平安夜

聖誕節的前一天晚上被稱為「平安夜」(Christmas eve)，也稱聖誕夜。根據《聖經》的記載，耶穌的母親瑪利亞與父親約瑟當時奉命回到故鄉伯利恆作人口普查。當時瑪利亞將臨盆卻找不到旅店可

以住宿，所以當天晚上借住在一個馬廄，在馬槽裡生下了耶穌。

就在那個晚上，在曠野看守羊群的牧羊人，突然聽見天使告訴他們，耶穌降生的消息，說：「在至高之處榮耀歸與神，在地上平安歸與他所喜悅的人」。所以這一晚是象徵「平安」的夜晚。

後來，人們就仿效天使，在平安夜的晚上，到處傳講耶穌降生的消息。直至今日，就演變成報佳音這個活動。

聖誕老人

在現代各類聖誕節活動中，聖誕老人可說是不可或缺的，也是最受小孩歡迎的人物。

然而，各國的聖誕老人傳說卻是不盡相同。

在英國、美國人的傳統中，聖誕老人總是在聖誕前夜乘著馴鹿拉的雪橇到來，他從煙囪爬進屋內，留下給孩子們的禮物，並吃掉孩子們為他留下的食物。大人會告訴小孩，聖誕老人在一年中的其他時間裡，都是忙於製作禮物和監督孩子們的行為，並根據小孩的行為來決定給他甚麼禮物。

在冰島的傳說中，聖誕老人並不只一位，而是共有十三位聖誕老人，各有不同的性格，有的調皮活潑，有的慈祥溫柔。

聖誕老人的最早起源是尼古拉斯(St. Nicholas)。他出生於西元三世紀的土耳其西南部海岸

小鎮帕塔拉(Patara)，來自一個富有基督教家庭。

當時有一戶貧困人家，他們家有三個女兒，當女兒紛紛到了適婚年齡，卻因為他們沒有足夠的錢準備嫁妝，三個女兒的婚事因此凍結。這對一個有女兒的家庭來說，是很羞愧又糟糕的情況。

尼古拉斯輾轉聽聞了此事，便在寒冷的夜晚裡，爬上了貧困人家不太高的屋頂，把自己帶來的金幣全部從煙囪投入這戶人家的家裡，而金幣正巧落入了掛在火爐旁邊等待烤乾的襪子裡。

後來尼古拉斯成了當地的主教，在他離開人世後，大家尊稱他為聖人。

聖誕樹

聖誕樹是聖誕節期間，最有名的傳統擺設之一。在過去，通常人們在聖誕前後把一棵松樹拉進屋裡，並用聖誕燈和彩色的裝飾物裝飾，把一個星星放在樹的頂上。

由於聖誕樹是家家戶戶大人和小孩一起布置的，讓家裡充滿了過節的氣氛，所以是很多人的回憶之處。

相傳聖誕樹起源於十六世紀的德國，德國神學家馬丁·路德把蠟燭放在樹林中的樅樹枝上，然後點燃蠟燭，使它看起來像是引導人們到伯利恆去。後來德國人把長青的松柏枝拿到屋中去擺設，將之成為聖誕樹。

在英國，聖誕樹是喬治三世

的德國王后夏洛特所引入的。1832年，維多利亞女王在她13歲的平安夜這一天的日記裡寫道：「晚飯後……我們都走進餐廳旁的客廳……那的兩張大圓桌上放著兩棵掛滿了燈和糖果裝飾的樹。所有的禮物圍繞著它們放著…」。

傳統上，直到平安夜(12月24日)聖誕樹才會立起來裝飾，然後在12夜(1月6日)之後移走。但是，現在各類公共場所、商場，聖誕樹通常會放上一個月。

拐杖糖

另外一個備受小孩喜愛的聖誕物品就是拐杖糖！

拐杖糖傳統上是白色帶有紅色條紋，味道以薄荷為主，並有其他種口味。拐杖糖的起源故事也很有趣。

1672年，德國的科隆(Cologne)大教堂唱詩班正忙著準備聖誕戲劇，可是參加彩排的小孩子卻吵吵鬧鬧，讓人頭痛不已。為了讓活動能夠順利進行，詩班班長想出了一個辦法，請糖果製造商為這些小朋友做些糖果棒，來讓小孩安靜下來。

這個糖果棒有長長的把手，後面還彎了一個大鉤，讓孩子覺得有趣又方便拿在手上，並引導孩子想像那些去找小耶穌的牧羊人拐杖，真是一舉數得。這就是現在的拐杖糖的原型。

之後拐杖糖果就從德國傳到了歐洲各地，人們會在表演救主

耶穌誕生劇時發送拐杖糖果給所有觀眾。

1920年美國的一個糖果店老闆發明了一個在製作時簡單上色，並繞成一圈圈的方法，這才出現了我們現在所常見的，有紅白相間並螺旋形條紋的拐杖糖。其中白色代表小耶穌的純潔，而紅色代表他最後為世人而死的寶血。

聖誕市集

在冬天冰天雪地的歐洲地區，聖誕市集是一個非常重要的活動。聖誕市集起源於七、八百年前的德國和奧地利，最早目的是為了準備過冬用的東西。

聖誕市場通常在當地市政廳前的廣場舉辦，所有的飲食攤點都沿人行道向廣場鋪開，出售的吃食和飲料都與聖誕節有關。比如薑餅、甜蛋糕、加糖和作料的熱紅酒等傳統聖誕飲食。

德國有2500多個聖誕市集，最著名的就是紐倫堡(Nürnberg)聖誕市集，規模是全歐洲最大，每年平均有200萬人造訪紐倫堡市集。

法國最悠久的聖誕市集在史特拉斯堡(Strasbourg)，集市分布在市中心12個地點，有超過300間の木屋攤鋪。市中心廣場上已樹立起一棵30米高的聖誕樹。各攤鋪上擺賣的瓷器、藝術品、古玩等等，也需要與「聖誕」相符合，才能被允許售賣。

周一、周二於全港派發

免費周報

覆蓋18個行政區，近70個派報點。

每期發行量：20000份，歡迎刊登廣告。



深水埗
美孚站、荔枝角站
深水埗A出口

荃灣
荃灣站
力生廣場

葵青
葵興站、青衣站
葵芳站

沙田
馬鞍山站
石門站、大學站
新城市廣場
沙田第一城
大圍站、火炭站
沙田圍站

商舖
一泡而紅泡飯專門店：葵涌廣場二C39A舖
結緣有限公司：油麻地彌敦道475-474A
康樂大樓1字樓(油麻地C出口)
森苑茶莊：德輔道西322號安寧里1號A地下
(擺放於店內報紙數量有限送完即止)

大埔
大埔、大埔墟站
大埔中心

北區
上水站

西貢
調景嶺站
坑口站

元朗
千色店、大棠路
元朗西鐵站

屯門
河田、市中心
屯門碼頭

離島
東涌站

觀塘
觀塘站、九龍灣站
藍田站D出口

九龍城
九龍塘站
紅磡站、黃埔站
觀音廟、浙江街
土瓜灣漢寶酒樓
紅磡理工天橋
尖東天橋

油尖旺
尖沙咀站、旺角東站
佐敦站太子站
奧海城、油麻地
油麻地C出口
(星期三)

東區
西灣河站、北角站
鰂魚涌站、炮台山站
柴灣站、筲箕灣站

灣仔
灣仔站
銅鑼灣站

中西區
金鐘站、中環站
港澳碼頭、上環站
香港大學

南區
香港仔

黃大仙
樂富站、彩虹站
黃大仙站

天水圍
天水圍西鐵站
B、D出口
天水圍輕鐵天耀站

看中國
廣告刊登與派發詳情
請致電2116-0728

活出健康 吃對油才是關鍵

文 | 賴宛琳 料理文 | 斯玟

聽到「癌症」，大家都怕，但聽到「發炎」，似乎問題不大。但其實，發炎是身體的闇黑殺手！心臟病、癌症、阿茲海默症和其他疾病，都與發炎有驚人關連性！

慢性發炎是大病前兆

發炎是身體對抗外來病菌的防禦機制，一般我們會注意到的多是「急性發炎」，也就是發燒、紅腫、疼痛、發癢等不舒服症狀，這其實也是讓我們警覺自己的身體發生狀況，從而採取措施。

還有一種「慢性發炎」則容易被忽略，慢性發炎指的是身體持續性、反覆地、長期處於發炎的狀態。2000年開始，歐美許多醫學家陸續注意到許多「慢性病」便是與慢性發炎有關，多個醫學研究證實，動脈硬化、心肌梗塞、糖尿病、阿茲海默症都是因為慢性發炎而形成。慢性發炎的發生過程很低調，當事人不容易察覺，往往等到發現時，已經錯過最佳的黃金治療時期。

慢性發炎通常是生活型態、日常習慣所導致。因此，不同於急性發炎可以透過藥物等快速治療方式馬上獲得改善，慢性發炎需要藉由較為「自然」的方法，例如飲食、作息等長期調整，讓身體慢慢復原。

Omega-6：

沙拉油、
葵花油、
玉米油、
葡萄籽油、
芝麻油

Omega-3：

亞麻仁籽油、
紫蘇籽油

Omega-9：

苦茶油、
橄欖油

吃對油品

抗老補腦一次到位

現代人普遍 Omega-6 攝取過多，Omega-3 攝取過少，其實這兩者都是人體維持機能必須的「多元不飽和脂肪酸」，兩者都同樣重要，但正確平衡「攝取比例」才是維持健康的關鍵！

Omega-3 和 Omega-6 的攝取比例應為 1:1~1:1.4，然而 Omega-6 多來自於玉米油、花生油、大豆油、葵花油，這些都是精製油品，現代人外食機會多，日常飲食生活中很容易超標攝取，當 Omega-6 過多，兩者不平衡時，就會引發身體的慢性發炎反應。

Omega-3 無法透過人體製造，但可經由飲食攝取，最為人知的就是魚油。但是魚油過量食用可能會有膽固醇超標的風險，可改食用紫蘇籽油、亞麻仁籽油這類同樣富含 Omega-3 的植物油；或是選擇高油酸的油，例如苦茶油、橄欖油，裡面的 Omega-9 屬於單元不飽和脂肪酸，可轉化為油酸幫助 Omega-3 發揮功效，有抗發炎的效果。

擺脫憂鬱

適量攝取Omega-3

Omega-3 被醫界證實為補腦不可或缺的脂肪酸，有助於合成腦細胞膜、協助精神物質傳導，可改善阿茲海默症、老人癡呆等認知功能障礙，所以坊間才會有吃魚油補充腦力的說法。

憂鬱症主要是腦中血清素缺乏引起心情低落的表现，近年來的相關研究也證實，常吃深海魚的民族，因為攝取充足的 Omega-3，憂鬱症發生的機率普遍低於其他民族。就連產後婦女的憂鬱症狀，經研究服用 Omega-3 後也有顯著改善。

說了這麼多關於 Omega-3 的厲害之處，是否已經感受到平日吃的油對於身體長期健康影響非常大呢？

除了要注意不肖商人的黑心油、地溝油外，聰明的消費者在選擇油品前，也要仔細注意每種油的營養成分，挑選適合自己體質和生活型態的油品，在一點一滴中吃進真正的健康。

油醋甜菜根沙拉

沙拉料理很隨興，可依自己喜好加入當令蔬果。甜菜根與酸味食材很搭，酸味醬料或水果都可以令這道沙拉更美味。

步驟 1

甜菜根去皮切大丁。沙拉醬和材料混合，攪拌均勻。

步驟 2

取一大沙拉碗，均勻鋪上芝麻葉，再加入其他食材。最後淋上醬料，拌勻即可上菜。

美味秘訣

因為甜菜根是做沙拉生吃，所以表皮要處理很乾淨。甜菜根顏色深，沾土也許不容易看清楚，表面凹洞的部分應盡量挖除，清理乾淨。

油醋甜菜根沙拉食材

甜菜根、
核桃 1 杯、
羊奶起司 1 杯、
芝麻葉適量。
沙拉醬：亞麻仁籽油 1 大匙、
蜂蜜 1 大匙、
紅酒醋 1 大匙、
食鹽 1 小匙、
檸檬汁 2 大匙、
黑胡椒。



整版圖片: Adobe stock

上車
招牌八寶
上車佳品

傳統經典
本土風味

外賣

加油!

特別推介：
牛腩珠像
原件花膠
手打蝦餅

香港人嘅車仔麵!

沙田石門安群街3號京瑞廣場1期地下G06號舖 電話：2448 0028

太和涼茶

涼茶是中華傳統文化之一。

人體經歷春、夏、秋、冬，不同氣候的影響，現代工作操勞操心，寒熱失衡，陰陽失調，容易犯病。

民間驗方能起到清熱解毒、寒、濕的療效，對身體很有保健作用，常飲身體舒適，增強活力。

太和涼茶

許多癌症早期症狀並不明顯，往往容易被忽略，其實身體如果出現一些異常徵兆，都有可能是身體發出的警訊，一定要多加留意，及早就醫檢查治療。

以下盤點 10大癌症警訊：

❶ 長期咳嗽或聲音沙啞

咳嗽如為感冒引起，通常在1～2週內痊癒，若超過3週或咳血，就要特別留意，而長期不明原因的聲音沙啞，有可能是肺癌或喉癌造成，可進一步檢查口腔、喉嚨及肺部。

❷ 食慾不振或消化不良

吃東西經常覺得食道內有異物感、食慾不振、消化不良有腹脹感，這些可能是食道癌、喉癌或胃癌的徵兆。過去一位老太太總是說肚子脹、吃不下，家人以為是腸胃出了問題，進一步檢查才發現是胃癌，可惜確診時已是癌症末期。



❸ 排泄習慣改變

大小便次數突然驟增或減少，且大小便顏色或質地有異常情況，如：頻尿、解尿困難、不明原因的血便或糞便形狀改變，應進一步檢查。

不少人輕忽正常排便的重要，如有經常性便秘，總是超過3天無法解便，應該及早調整飲食，改善便秘問題，降低罹患大腸直腸癌的風險。

❹ 摸到腫塊

腫塊通常不痛不癢，像出現在頸部、乳房、腹部或鼠蹊部等，或是有淋巴結腫大的情況，



別小看「癌症警訊」 10大

文 | 蕭宜晴

許多人記得車子定期進廠保養的時間，卻忽略了自己的健康狀態，當身體出現明顯症狀時，可能早已生病多時。

要注意是否為鼻咽癌、乳癌、肺癌或肝癌的可能。

特別是現在乳癌的好發年齡已逐漸下降，不乏年輕女性由於飲食作息不正常，而罹患乳癌，因此女性須特別注意胸部是否有腫塊，家族有乳癌病史者，可於35歲後定期安排檢查。

❺ 異常出血或分泌物

身體各部位經常出現異常出血或瘀青，如：流鼻血或陰道出血、血便等。子宮頸癌可能出現

分泌物過多或混有血液；大腸癌則是大便帶有血液。

❻ 傷口或潰瘍難以癒合

口腔內總是容易潰瘍難癒，



圖片: Adobe Stock

或身體傷口通常超過2星期沒有癒合，就必須特別注意。

❼ 皮膚變化

皮膚若是突然出現腫塊、膚色變黃或痣疣明顯的變化等症狀，就要特別留意，像肝癌或肝硬化都有可能造成皮膚變黃、發癢或出現紅色蜘蛛痣的情況。

❽ 不明原因的疼痛

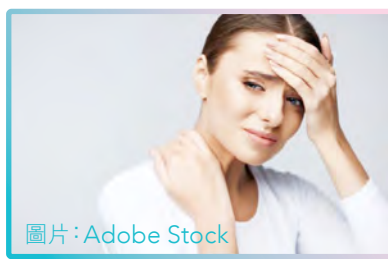
不少疾病會造成身體出現疼痛的現象，若是身體某個部位明

顯疼痛，且長久未改善，就該盡速就醫，查明原因，例如：大腸癌有可能會腹痛；胰臟癌也可能出現上腹痛或背痛。

❾ 不明原因的體重減輕

若沒有特意節食或運動消耗，也沒有糖尿病，還是甲狀腺機能亢進等疾病，2週內體重減輕2公斤，或是1個月減少5公斤，都必須特別留意。有位婦人1個月內體重驟降3公斤以上，且體重仍在持續減輕，進一步健康檢查才發現是卵巢癌，確診後半年不到便走了。

❿ 不明原因的疲倦或發燒



圖片: Adobe Stock

一般的疲憊感透過休息或睡覺就可改善，但癌症引起的疲倦卻是休息也無法緩解的，而且會持續一段時間。一些癌症則可能出現發燒的症狀，如：淋巴瘤、白血病或腫瘤本身引起的腫瘤熱。

在10大症狀中，最常共同出現幾個症狀，如：食慾不振、摸到淋巴腫、短時間內體重莫名減輕和容易感到疲倦，當同時出現這些症狀時，應該盡早進行健康檢查，了解身體哪裡出了狀況。

前年一個職業婦女確診癌症，發現時已經是癌症末期。她哀怨道，此生為了工作與孩子，從沒好好享受過生活。她沉痛的懊悔著，但癌細胞卻沒停下腳步，不斷的擴散轉移，熬不過1年就離開人世。

健康是人生最大的財富，沒有人可以贈與，也沒誰能夠搶走，在為生活忙忙碌碌時，也要維持健康的生活習慣，隨時留意身體的變化，學會辨別癌症警訊，不僅可以警惕自己，也可以用來關心周遭的親友，早期發現潛在病症，及時進一步就醫治療。

眉毛突然變長 是長壽特徵還是身體出問題？

文 | 蓮心

有人說眉毛越濃越長，身體就越健康。確實不難發現，身邊有很多長壽的人眉毛較長。不過也有一部分人眉毛在短短時間內突然變長，這該竊喜是長壽的特徵，還是擔憂身體出現問題了呢？

為什麼有的人眉毛長且濃？

1、跟性別有關

眉毛可影響到外貌，長且濃的眉毛讓人看起來更加精神且炯炯有神。眉毛屬於體毛的一類，通常身體上的體毛越多，眉毛就越濃密。

跟女性相比男性體毛較重，因此大部分男性眉毛又濃又長。

2、跟年齡有關

年齡影響眉毛長短和濃密程度，一般老年人眉毛長，因為隨著年齡增長，新陳代謝速度逐漸減慢，同時眉毛生長和脫落速度也會變慢，所以眉毛比原來長得更長且濃密。年輕時新陳代謝速度快，眉毛生長和脫落速度快，並不會出現濃長的眉毛。

3、跟飲食有關



攝入大量蛋白質而讓毛囊更加發達，使眉毛能獲得充足營養。 圖片: Freepik

眉毛長短也和飲食息息相關，一般偏愛於高蛋白質食物的人如蛋類、豆類和瘦肉等，由於攝入大量蛋白質而讓毛囊更加發達，使得眉毛能獲得充足營養，進而讓眉毛變得濃密且長。

4、遺傳

眉毛長短和濃密程度跟遺傳脫離不了關係，若父母眉毛又長又濃，那麼孩子的眉毛也是如此。

眉毛突然變長是怎麼回事？有人認為又濃又長的眉毛是長壽的特徵，其實這沒有任何科學依據。眉毛長短以及濃密程度並不會影響到壽命，因為進入老年後新陳代謝速度減慢，眉毛生長和脫落速度變慢，使得眉毛繼續生長，進而導致眉毛變長。

年齡越大，眉毛就越長，是因為長壽才讓眉毛變長，並不是

眉毛長而讓人們長壽，因此眉毛又長又濃並不是長壽的特徵。

是否能長壽跟多種因素有關，如有沒有慢性病、心態以及生活習慣。

眉毛出現哪些異常時需警惕疾病？

1、眉毛乾枯

正常情況下眉毛烏黑有光澤，若突然感覺眉毛變得乾枯且無光澤，有可能是月經不調引起的。若青少年出現眉毛乾枯的問題，或是營養不良，此類人需均衡為身體攝入營養，不能盲目節食或偏食。

2、眉毛上翹

若眉毛上翹需警惕膀胱炎，當膀胱發生病變後勢必會影響廢

物排泄，影響身體健康，甚至誘發膀胱炎或膀胱癌。

3、眉毛脫落

眉毛脫落和稀疏是衰老的一種症狀，說明腎氣逐漸衰退。眉毛脫落和稀疏是多種疾病的症狀，如甲狀腺功能減退或腎上腺皮質功能減退症，還有腦垂體前葉功能減退等。

溫馨提示

若短時間內眉毛脫落增多，甚至眉毛掉了1/4，需警惕氣血不足或內分泌失調。在日常生活中需好好呵護眉毛，不能自行拔除和修剪，不能以眉毛長短和濃密度來評判壽命。平時需保持積極樂觀心態，均衡為身體攝入營養，積極治療各種慢性病或其他疾病，也要定期去醫院做體檢。



韓國阿里郎 超微型離子淨水器

ARIRANGION MULTI-IONIZER



生命之源
LIFE FOUNTAIN

無需換芯、無需用電、一次付出、安心專用

減少脫髮



除重金屬



滅菌99.9%



舒緩濕疹





洗衣機、
花園噴水器



固定式
廚房水龍頭



洗臉盆、
廚房水龍頭

查詢請洽：(+852) 3484-2218 (+852) 5500-3268

地址：新界葵涌大連排道182-190號金龍工業中心18樓F室(港鐵葵芳A出口)



www.arirangion.com.hk



報告：加拿大2021年房價預計上漲9%

【看中國訊】加拿大地產協會最新報告顯示，今年11月全國房地產市場持續升溫，疫情陰霾似乎已經散去，無論是新建房產還是二手市場都相當火爆，預測明年房市將持續火爆。

加拿大地產協會（CREA）12月15日最新報告數據顯示，11月全國平均房價達到60.3萬加元，同比漲13.8%。不計多倫多（Toronto）、溫哥華（Vancouver）兩地，全國平均房價48.1萬加元。

其中，安省（Ontario）度假物業價格漲幅最迅猛，部份地區漲近30%。渥太華（Ottawa）、蒙特利爾（Montreal）和蒙克頓（Moncton）等城市，房價漲幅均超15%。疫情影響下，許多公司已經採用遠程辦公，或將遠程辦公列為永久選項之一，令今年中期以後度假屋需求大幅上漲。

加拿大各省中，安省房價漲16%，漲幅最大；其次是魁省（Quebec），漲14%；就連近年能源一直不景氣的亞省（Alberta），今年房價也出現上漲。

CREA 高級經濟師卡斯卡特（Shaun



風景如畫的卡爾加里市（Shutter Stock）

Cathcart）表示，大城市外圍小城鎮目前買房需求最瘋狂，疫情爆發前都沒見過的火爆，尤其是在上下班距離範圍內的城郊小鎮，房價漲幅最大。

TD Economics 經濟師桑德希（Rishi Sondhi）則指出，儘管如此，蒙特利爾、多倫多和溫哥華等大城市共管公寓價格漲幅卻未能跟上獨立屋價格漲幅，獨立屋在

全國市場中都獨領風騷，而公寓房屋則因供應量增加而面臨價格下降的調整。

One Group Toronto Real Estate 多倫多地產經紀公司創辦人阿利（Nasma Ali）表示，疫情期間樓市雖曾一度放緩，但近來疫苗方面的好消息，使部份買家和賣家看到希望。隨著疫苗日益普及，移民人口和留學生回升，旅遊業也

出現復甦景象，相信樓市也會跟著復甦。

過去幾年，多倫多、渥太華和許多其它就業中心城市，房屋需求持續上升。今年年初疫情爆發後，許多人在家工作，越來越多人想換更大生活、戶外娛樂和家居辦公空間，導致買家競爭激烈，推動房價上漲，尤其是城郊獨立屋和戶外空間寬敞的度假物業，房價漲勢最猛。

報告認為，受超低利率及安省和魁省兩省房源緊張等雙重因素刺激，明年全國平均房價估計比今年估計的56.8萬加元平均價格漲9%至62.4萬加元。明年房屋銷量可能不如今年火爆，但估計仍比今年升7%至58.4萬套。

報告表示，多倫多等大城市供應仍跟不上需求，明年除安省房屋銷量將因為供應短缺而減少外，其它各省房屋銷量估計會持續上升。今年全國房屋銷量達到54萬4,413套，比去年上升11%，明年供應估計將會更緊張，令房價進一步攀升。

CREA 此次預測和加拿大房貸與住房公司（CMHC）年中預測相反，CMHC 早前的報告認為，受第二波疫情衝擊，經濟嚴重衰退和失業率飆升，明年房價有可能跌18%。

但現實是，兩波疫情雖日益嚴重，失業率居高不下，房屋銷量和房價升勢仍然持續。截至目前，CMHC 仍未改變此前預測。

滿地可銀行（BMO）高級經濟師卡維克（Robert Kavcic）表示，現實證明CMHC此前預測錯了，房市一直未有觸底，銷量、房價和新屋開工量等在春末經濟重啟後又都迅速反彈。他預計，明年根據豪宅價格調整後的房價指數估計漲5~9%。Royal LePage 和 Re/Max 等全國幾大地產經紀公司也認為，明年房價會有10%以內的漲幅。

此外，CREA 數據顯示，上月全國房屋銷量同比飆升32.1%，10月份更創歷史紀錄，12月開始，房市進入傳統的冬季淡季。

桑德希表示，11月房屋銷量仍相當強勁，其中主要原因可能是利率低和高薪行業就業穩定，持續支撐市場需求。

歡迎來加拿大安家落戶。我們願意幫你找到心儀的新家！



質量保證！值得信賴！



NuVista 提供3、4臥室高品質房屋，佈局多樣

2.5 浴廁戶型起價小 \$40 萬加幣
以65年建築經驗精心打造！含GST

有許多理由選擇 NuVista:

- 孖屋、後向車道獨立屋及前置車庫獨立屋
- 全部石英或花崗岩臺面
- NuVista 能源節省套餐
- 不鏽鋼電器
- 免維護外牆
- 榮獲買家選擇金獎的建築商
- 三格窗子 - 節省開支



另外，我們提供搬家協助服務，讓你搬家更容易



基礎設施服務切換
水電氣、電視、電話
和網絡



信件轉交



環境友好型
可重複利用的
搬家用紙箱及耗材



幫助僱傭可靠的
搬家公司
安排搬家時間



打包及
搬家小貼士及
建議



量身定製的
智能手機應用程序
追蹤各項進展



VIRTUO™

Virtuo 相當於你的
搬家助理，為你處理搬家
中的瑣碎事務，幫你
節省許多時間。

我們在生活便利的社區建房：

- 10個不同社區可供選擇
- 臨近好學校、公園和兒童公園
- 交通便利，臨近主要高速公路及幹綫
- 基礎設施完善，臨近購物中心、餐館、診所和健身中心



A QUALICO Company

info@nuvistahomes.com
www.nuvistahomes.com

亞省住房負擔力報告出爐



亞省班芙小鎮（Shutter Stock）

【看中國訊】亞省（Alberta）是一個以能源及農業等傳統行業為主的大省，該省大城市有兩個：卡爾加里（Calgary）及艾德蒙頓（Edmonton）。如果投資亞省房地產，哪一個城市或小鎮最適合你呢？在線房地產公司 Zolo 最近發表了亞省住房負擔力報告，或許值得參考。

Zolo 根據 RBC 銀行的《住房趨勢和負擔能力報告》中的數據，以當地收入與房價佔比對亞省最負擔得起的市場進行了排名。

在排名中，最負擔得起的城鎮首5名為勞埃德明斯特（Lloydminster）、冷湖（Cold Lake）、大草原（Grande Prairie）、西爾萬湖（Sylvan Lake）、麥克默里堡（Fort McMurray）。艾德蒙頓排在第21位，卡城則排在第26位，最後一名為切斯特米爾（Chestermere）。

出乎意料的是，坎莫爾（Canmore），一個鄰近班芙（Banff）國家公園的著名高價城鎮，排在鄰近卡城的小鎮艾爾德里（Airdrie）、艾德蒙頓和科克倫（Cochrane）之前，報告指出，因為當地平均收入較高，就業市場受旅遊業發展帶動，相對穩定。

該公司內容總監羅曼娜·金（Romana King）表示，就業率是關鍵因素。她指出，卡爾加里的中位數收入確實相對較高，超過\$85,000，這提高了人們的承受能力。不過，目前亞省失業率平均為12.6%，卡城及艾德蒙頓的失業率與其他城鎮相似，但卡爾加里平均房價比艾德蒙頓更高，令其排名相對降低。

金補充說，「坎莫爾平均住房成本可能很高，但該小鎮擁有更穩定的就業和更高的中位數收入。坎莫爾房主通常有好的薪酬工作，因此擁有相對較高的住房負擔能力。」

根據報告，亞省熱門城市中，卡爾加里收入中位數為\$85,075，房價中位數為\$464,537，與收入對比為5.46；艾德蒙頓收入中位數為\$81,105，房價中位數為\$371,202，與收入對比為4.58；坎莫爾收入中位數為\$84,600，房價中位數為\$790,967，與收入對比為9.35；艾爾德里收入中位數為\$89,953，房價中位數為\$387,148，與收入對比為4.30；紅鹿市（Red Deer）收入中位數為\$73,737，房價中位數為\$375,000，與收入對比為5.08。

儘管卡爾加里在亞省負擔力排名較低，但與加拿大亞省以外的地區相比，這座城市仍然有很高的投資價值。卡爾加里的基準房屋價格為\$464,537（如加拿大 RBC 銀行的報告所述），遠低於全國平均水平的\$607,000，而卡爾加里的中位數收入超過\$85,000，與全國收入中位數相當。